LIBRARY of the
PATRIARCH ATHENAGORAS
ORTHODOX INSTITUTE
at the GRADUATE
THEOLOGICAL UNION
RECEIVED DEC 2 1 1989

SĂRBĂTORI FERICITE!

CHRIST IS BORN! GLORIFY HIM!

SOLIA

THE HERALD

JACKSON, MI

December 1989 Vol. LIV, No. 12

WHEN? ROMANIA?

"Blessed be your name, O God of our fathers; who when you are angry still show mercy and, in the time of tribulation forgive the sins of those that call on you.

To you, O Lord, I turn my face, to you I direct my eyes.

Your council is not in any man's power. But this everyone is sure that worships you, that his life, if it is under trial, shall be crowned; and if it is under tribulation, it shall be delivered: and if it is under correction, it shall be allowed to come to your mercy.

For you are not delighted in our being lost; because after a storm you make a calm, and after tears and weeping, you pour in joyfulness.

O God of Israel, may your name be blessed forever!"

Prayer of Samuel's mother, Sarah (Tobias 3:13)

One by one, the governments of eastern European nations are falling, like dominoes, cascading one on top of the other; except for one, Romania.

One by one, each people has raised its voice powerfully but peacefully, to cast aside the stubborn yoke of oppression and elitism of the communistic rulers; except one, the Romanian.

During these recent weeks, various individuals have asked: "Why haven't the Romanian people raised their voice and demonstrated for their rights and freedom?"

Some, in the recent past, have claimed that the noose of atheistic communism was wrapped around the throat of the nation, because the people themselves are so very bad as to "deserve" from God this castigation!

Others, usually those coming from or intending to "return" to Romania, say that "things aren't all that bad; it has been worse before!"

Each nation has a unique geographical situation among the nations of mankind; each people has its own history of development and progress; each its own heart, its own breath and genre.

While we cannot luxuriate in speculation on the motives or reasons why a nation acts one way or another, we can, nevertheless, refresh ourselves in the reality that no man lives forever nor do tyrants last beyond a given length of days. Those in power will surrender all with their last gasp, and others will wrest away all that was bloodily gained or, rather better said, raped from the people and the land.

What about Mr. Gorbachev? Why doesn't he visit Romania and put pressure on the Ceausescu government to "reform"? Perhaps it is because at least 87% of the food produced in Romania is sent to Russia and with the Russian economy the way it is, Gorbachev cannot afford to cut off this essential source of food. If Romania is "liberated" that food will no longer go out of the nation but will be kept to feed the starving Romanian people, the very producers of the food being taken from them for use by the Russians.

When? Romania? When? Always plundered by strong neighbors, both subservient to its geography but also divinely blessed precisely because of it, Romania will always have to struggle to maintain its identity and integrity. History shows that there have been "golden" ages and, please God, may there yet be more.

In the delight of the Christmas season, as we in the free world gather with family and friends, as we travel from here to there, as we go about our preparations for the new year, we can also repeat, daily, the prayer of Sarah, in behalf of the Romanian people who already have it etched on their hearts, in their tears over their bowed and bent heads...

Ours can be the hope for that calm and joyfulness, for that mercy and forgiveness, for that crowning and mercy. Let us who can raise our voice, do so, alone, together, in private and in our churches, that "the God of our fathers may be fittingly praised and glorified in time of tribulation and trial, under correction, that our joy may be all the greater" when the rainbow of promise dawns and the Joyful Light expels the deep darkness of atheism and slavery.

And let those, who for whatever reason choose not to publically and boldly say the prayer, at least in the quiet, in the inner recesses of their private heart mouth the words of hope and praise.

On the last day of the decade which is the Lord's Day, December 31, 1989, we ask all the faithful gathered for the Divine Litur-

(continued on page 15)

SOLIA
THE HERALD

CHAIRMAN:
Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp
BUSINESS MANAGER:
Cornel Ivascu
ROMANIAN EDITOR:
Manuela Cruga
ENGLISH EDITOR:
David Oancea
STAFF:
Rev. Fr. Gheorghe Calciu-Dumitreasa
Florence Sirb
Mark Chestnut
Dinu Cruga

SOLIA (The Herald) (ISSN 0038-1039) is published monthly for $12.00 per year in the United States, $14.00 per year in the other countries by the Romanian Orthodox Episcopate, 146 W. Cortland, Jackson, MI. Second class postage paid at Jackson, Michigan and additional offices. POSTMASTER: Send address change to **SOLIA, 146 W. Cortland, Jackson, MI, 49201-2208, (517) 789-9088/(517)522-4800.**

•

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

CHRISTMAS PASTORAL LETTER, 1989

"Save the world, O Savior; for its sake
you came into it by your incarnation.
Establish your kingdom; for its sake
you let your light shine on me and the
magi and on all creation."

St. Romanos: Kontakion
Nativity: Strophe 24

Dearly Beloved in Christ:

God, in his great mercy and wisdom, revealed himself to man, "as much as he was able to bear (Tropar of Transfiguration)."

After having created him in his own image and likeness, the Almighty, to hear what he would say, asked Adam: "Where are you," meaning, do you know who you are and before whom you stand? The first man, who had just chosen his own will over that perfect will of the Creator responded: "I ***heard*** *you in the garden . . . I was afraid . . . I hid" (Genesis 3:9).*

Indeed, sin distances us from the Lord and leaves us alone to ourselves, and fear overcomes us for we know we are no longer standing before his face.

In his plan to save fallen Adam and mankind, God called many to serve him, and Moses, the "friend of the Lord," asked him: "Do let me ***see*** *your glory!" The reply was: "I will make all my beauty pass before you . . , you may see my back, but my face is not to be seen" (Exodus 33:18/23).*

Thus, at that time, even those who did serve the Lord as his witnesses were still not able to bear to see the face of God, for the True Light had not yet risen on the world.

St. Cyril of Jerusalem states that, "This Lord Jesus Christ is he who was seen by Moses, as much as he was able to see," (Lecture X), allowing what we were able to bear.

But, in the fulness of time, at God's moment in human history, he himself sent his Only Begotton Son, to be born to the Virgin Mary of Nazareth, to remind man that, indeed man is called to hear, to see and to dwell with his maker, in this life and in the world to come.

St. John the Theologian exclaims: ". . . of what was from the beginning, what we have heard, what we have seen with our own eyes, what we have looked on and our hands have touched, the Word of Life" (I John 1:1) Jesus Christ, true God and true Man, has revealed himself to us.

Expounding on the meaning of the dual name of Jesus and Christ, St. Cyril says that Jesus means, "he saves," or Savior. It was the Archangel Gabriel who informed Joseph that the name of Mary's Son would be Jesus, ". . . for he shall save his people from their sins" (Matthew 1:21).

But Jesus also means healer, physician of souls and bodies and leading minds into light, healing the visibly lame and guiding sinners' steps to repentence.

He is called Christ because he is a priest, "as the high priest of the good things to come (Hebrews 9:11) and, as such, he is acknowledged not only by the prophets David, Moses, Amos, Isaiah and Jeremiah, but by others, such as the woman at the well in Samaria, who said: "Is this not the Christ?" (John 4:29). The name was known and acknowledged by devils whom the Lord cast out (Luke 4:41).

It was fitting that he be called Savior, Healer and Priest, for as St. Paul wrote to the Corinthians (I, 5:21) ". . . for since by man (Adam) came death, by Man (Christ Jesus) came also the resurrection of the dead. Just as in Adam all die, even so, in Christ shall all be made alive."

This, states St. Athanasius the Great, is the first reason why the Son of God became man (O.T.I., 2).

In his boundless love for mankind, God left the heavens and brought his divinity to earth and taking on our humanity, he lifted it high to the heavens and to unending life. By his birth in Bethlehem, we are recalled, reminded, of our homeland and of our royal lineage; we are given a new mirror into which to gaze, the Lord Jesus Christ, upon whom we look to be restored and healed and offered in renewed dignity and beauty once bestowed on Adam and Eve.

Thus, at this time of the year, in this holy season, when we hurry to the cave in Bethlehem to see the Word of God and to hear him, we are called to rejoice at being the work of his hands, redeemed by him from sin and death, and; being enlightened, we are to herald this good news to our brothers and sisters near and far, so that God may be glorified here by those who confess his name and in the age to come by all mankind.

"What we have heard, we announce to you, in order that you also may have fellowship with us, and that our fellowship may be with the Father and with his Son, Jesus Christ (I John) and to be partakers of his Kingdom which is now and which is still to come in full power and glory. For not only now are we able to bear to hear but also to see, and being both hearers and doers of the Word of God, we have ourselves become Christians, bearers of Christ.

As his witnesses, we too must be healers and call others to the good things to come and to the fellowship, the communion, common-union, with God, the angels and saints. For, indeed, all will confess Jesus Christ now or at the last day when he comes in great glory. (2 Corinthians 5:10).

Dearly Beloved,

Having been called by the angelic choir, accompanied by the shepherds and magi, let us also run forth to meet the newborn Savior, Jesus, the Light of the world and bear him in our minds, in our hearts and deeds and in our souls.

Christ is born! Glorify him!

† NATHANIEL, Bishop

ARCHIMANDRITE MARTINIAN HONORED

Some people barely reach the age of 80; others leap :o it with the same zeal and verve for life as they had the age of 20! Such is the Very Reverend Archimanite Martinian Ivanovici, Dean of the Western Canada eanery, who recently celebrated his own 80th birthy. Rather, it should be said that the clergy and faithl brought him to celebrate the event with a testimonial nner at St. George parish in Regina.

Present for the meetings of the Orthodox Brotherood of Canada, for the Orthodox Christian Centre d for the Holy Protection Monastery meetings, His race, Bishop NATHANIEL, led the festivities and as joined by civic and church leaders. Following the turday evening vesper service, His Grace delivered me personal observations on the many activities of . Martinian from the time he came into the Episcote, while he worked closely with the late thrice-blessed rchbishop VALERIAN, and his own association with e archimandrite.

Although some gifts were presented to the honoree, e words of guest speakers were the most precious tesmony to the work and life of Fr. Martinian. Memer of Parliament, Jack Klein, long-time friend of Fr. Iartinian, Mr. and Mrs. Helmsing, local representives of the City of Regina, Rev. Fr. Nicolae Marincu, senior clergyman of the area, and Rev. Fr. Dan uciu, pastor of St. George, all added to portraying e giving, concerned spiritual father who is known to rthodox Christians of many Provinces, as well as to tizens of the area.

Special tribute was shared by his niece, Connie anovici-Paraniuk: *"Today indeed, is a time for celebrain! Archimandrite Martinian is 80 years old! He is the fifth ild of a family which had its home at the foot of the Moldan mountains, in Valea Moldovei, Campu Lung, Bucovi. There, in the early days of his childhood, he began to feel e call to the priesthood, to service to God and man. He discored that God is everywhere, and in his talks with his father, oke of his love for God's creation, the flowers, meadows and vers."*

"At the early age of 12 he visited the Slatina Monastery and lt the urge to embrace the monastic life. In fact, after a particar Paschal Liturgy, he did stay and finally received the relucnt approval of his father but a blessing from his mother, who d understand her son's calling. He was graduated from the heological Seminary, Cernica Monastery, and the faculties of heology of Bucharest and Cernauti."

He was ordained priest in 1936 by Metropolitan icodem and, in 1942, elevated to the rank of Arimandrite by Metropolitan Titus Simedrea, ernauti.

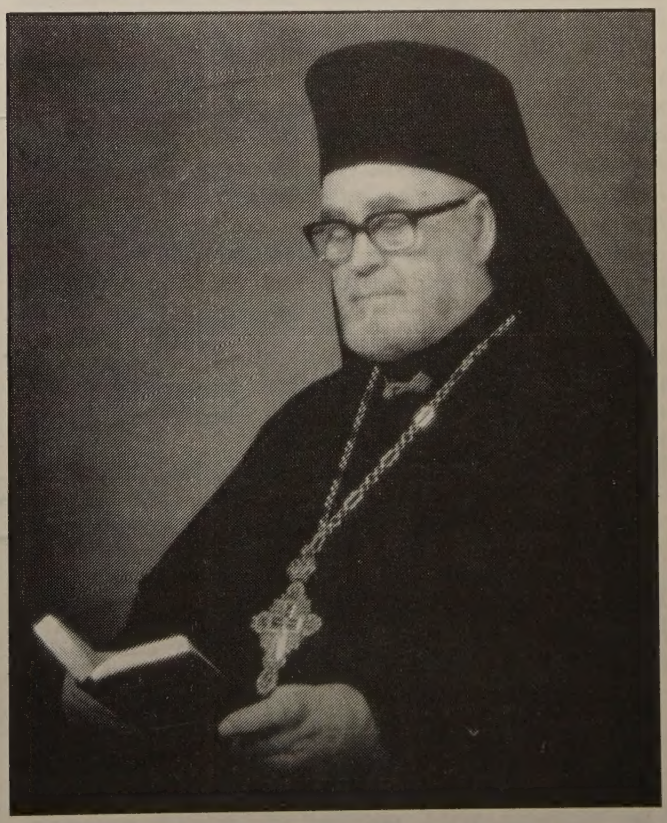
"Fr. Martinian did serve churches in Romania, and, in 947, went to France, and established a canteen for refugees Paris where he helped somewhat to alleviate the sufferings the hungry and dispossessed. These were the difficult years immediately following the take-over by the communists in Romania."

Canada, however, called Fr. Martinian and he immigrated to Windsor in 1952, later going to the Saskatchewan and Manitoba areas. He was accepted into the Romanian Orthodox Episcopate, the Vatra, in 1955 and was appointed Vicar in 1960 and Administrative Dean of the Western Canada Deanery in 1971. *"Here, in the depths of winter, he discovered that if you wanted water to boil for a cup of tea, you had to scoop up snow, from banks sometimes three feet deep, and melt it down! But, he never complained; he felt that his character was thus strengthened."*

"Father has a great love for children of all ages! He organized the summer camp at Shell Valley and later, at Ft. Qu'Appelle. Now, these kids have children of their own, but they have not forgotten the time Fr. Martinian taught them lessons from the Bible, or songs from Romania. What a time!"

"Time, indeed, as Solomon teaches in 'Wisdom,' has a season for all things; and certainly, Fr. Martinian has experienced these seasons of good and not so good, of joy and sorrow. Also, as St. Paul said: 'You became like others to win others to Christ . . . I became all things to all men so that by all possible means I might save some. I do all this for the sake of the Gospel,

(continued on page 6)



The Very Reverend Archimandrite Martinian Ivanovici.

(continued from page 5)

that I may share in its blessings.' Yes, you are running the race, you have fought the true fight! Your entire life has been a memorable chapter in the history of the Romanian Orthodox Faith!''

The Table of Honor at the celebration: L to R: Christopher Suciu; Rev. Fr. Dan Suciu, parish priest of St. George; Phillip and Constance Ivanovici-Paranuik; the honoree, Fr. Martinian; His Grace, NATHANIEL; Mr. & Mrs. Jack Klein MP; Mr. & Mrs. Harold Helmsing.

Another special written bouquet is shared by Preoteasa Alice Nenson of Regina: *''Nowhere else in North America can Orthodox Christians claim as their own such a man. In him we see all the attributes of a Christian. He is kind and loving and tolerant and has demonstrated these gifts through his lifetime. His wisdom is far-reaching. He counsels wisely both doctor and laborer; he teaches young and old alike with his funny stories, parables and common sense illustrations.*

He found his dream in the establishment of the Orthodox Christian Missionary Centre at ''Fort Qu'Appelle''. Although not yet complete, he dared to dream and hope. It is a dream that we can keep going for him, by continuing the work he began.

The Centre has brought both joy and sorrow to a of us. Joy as we looked forward to establishing a trul Orthodox centre for our children and all Orthodo Christians, with camps and retreats and facilities fo family recreation. Sorrow, because there never seem to be an end to the work required for the upkeep, o the money with which to get it done once and for all

Now we are looking forward with great anticipatio and more than a little trepidation at the idea of estab lishing a monastery at the site. (Mother Cassiana is al ready with us now and is determined to stay). Ho wonderful this would be for us all!

How do you describe a man like Father Martinian He is loving, tolerant, just, and accepting of ''his chil dren'' as they are; not as he thinks they should be. H has always guided with a gentle but firm hand. He give unconditional love.

For God he left his country and his family; for Goo he gave up the world of money and comfort and luxu ry to become a priest for the people in some very smal parishes and lived in less than desirable circumstance at different times in his life.

''While most of us aspire to grow richer, to attain a highe position in our careers, to gain power, Father Martinian chos only to serve God in whatever capacity he was asked to assume

We expect him to be around for many years to come, but i is not too soon to say thank you to God, to his family and t him for allowing us to be a part of his life.''

At the conclusion of these presentations, in his typi cal fashion, Fr. Martinian wondered aloud that there was so much being said about so little being done. Bu he did thank the faithful for their support and efforts His Eminence, Archbishop VALERIAN and His Grace, Bishop NATHANIEL. His concluding words were to the effect that for the first time, all the parish es of the Episcopate in Canada have parish priests and new missions are being studied. ''Thanks be to Goo for his great love toward us and keep us working together to the glory of his holy name and to that o his Church.''

Thanks be to God for his servant, Martinian, and grant him many, many years!

NEW PASTOR FOR YOUNGSTOWN

His Grace, Bishop NATHANIEL, has appointed the **Reverend Father Remus Bleahu,** to the office of Parish Priest of the Holy Trinity parish, Youngstown, Ohio, effective as of January 01, 1989.

Ordained to the holy priesthood by Metropolitan Nicolae Mladin in 1976, Father Remus served St. George parish in Alma-D-Veni, 1971-81. Immigrating to the United States, Fr. Remus served the parish of St. John the Baptizer in Woonsocket, Rhode Island, in 1982. He was appointed administrator by the late Archbishop VALERIAN in 1984, and has served the parish until now.

Very active in the Blackstone Valley Orthodox Clergy Association of Rhode Island, Fr. Bleahu brings with him skills in Romanian and fluent English along with talents of painting, sculpting and music.

In 1975, Remus Bleahu married his wife, Octavia; they have four children: Remus (13), Lucretia (12), Maria (9) and Martin (3).

Holy Trinity parish looks forward to the arrival and pastorate of their newly appointed parish priest, Rev. Fr. Remus Bleahu.

THE STAR OF BETHLEHEM: FACT OR FANCY?

After Jesus had been born at Bethlehem in Judaea ring the reign of King Herod, some wise men came Jerusalem from the east. "Where is the infant king the Jews?' they asked. 'We saw his star as it rose d have come to do him homage' " (Mt. 2:2).

Astrology is fast becoming a popular pastime. Many ople turn immediately to the "predictions" for the y in the papers. Some folks follow them, basing their es upon the "sign" under which they are born. thers merely laugh at the column and its followers. his interest in astrology is superficial.

In the past, astronomy was a respected science. The fference between astrology and astronomy is this: the rst is practical astronomy; the art of judging of reputed cult influence of stars upon human affairs, while the cond is the science of the heavenly bodies. Ancient stronomers were very scientific in their methods. However, it was the astrological interpretations which the hurch rejected. Man has free will and can choose his estiny. He is not ruled by external forces, though he influenced by them. He is responsible for his own ctions.

After the birth of Christ, some men came from Babyon to Bethlehem. Although they observed the stellar onjunction of three stars and predicted it in Babylon, hey traveled to Palestine. These men attached special neaning to every star. They gave particular importance o the one at the birth of Jesus. The stars which came ogether and shown as one were Jupiter, a "lucky" star nd Saturn, a royal star supposed to protect Israel which ppeared at the same place as Pisces, the sign of Israel.

Since Nebuchadnezzar's time, thousands of Jews had ived in Babylon. Some studied astronomy at the School of Astronomy in Sippar. These Jewish wise men understood the meaning of this heavenly occurrence. It pointed to the appearance of a mighty king in the west, n the land of their fathers. The intention of these men was to travel to Palestine, to see with their own eyes, to experience this great event.

They had observed the first encounter of the stars from the roof of the School in Sippar, May 29, 7 B.C. But as it was summer and exceedingly hot to travel, especially a long and dangerous journey, they waited, knowing that the stars would make a second conjunction about October 3. They predicted this future conjunction just as today we predict sun and moon eclipses. It was noted that October 3rd was also the Jewish Day of Atonement that year and it was meaningful for them to depart then. The trip taking about 6 weeks, would bring them to Jerusalem about the end of November.

On arriving, the first question, the important one for these Jewish wise men burst out: "Where is the infant king of the Jews? We saw his star as it rose and have come to do him homage." The Holy City knew nothing of schools of astronomy. The entire city was shocked by the news. The King, Herod was angry for he was not himself a Jew but an Idumaean! The people were pleased for they felt that the nation would finally rise against the foreign dominations which bound Palestine. There are historical accounts testifying that after the conjunction of these stars one year later, a strong messianic movement began and though Christ came and fulfilled it, the people rejected him until the nation was destroyed by the Romans in 70 A.D.

The King called the chief priests and scribes to ascertain where the messiah was to be born. They found it in the book of the prophet Micah: "But you, (Bethlehem) Ephrathah, the least of the clans of Judah, out of you will be born for me the one who is to rule over Israel: his origin goes back to the distant past, to the days of old" (Micah 5:2). Herod then sent the wise men to Bethlehem. On December 4, the conjunction of the stars occurred for the third time.

On the road to Hebron, five miles from Jerusalem, lies the village of Bet Lahm, the Old Bethelshem of Judah. The ancient highway lay almost due north and south. The third appearance of the conjunction of stars appeared to have dissolved into one great brilliant star. In the twilight of evening, they were visible in a southerly direction, so that the wise men of the east on their way from Jerusalem to Bethlehem had the bright star in front of their eyes all the time. As the Gospel says: "And there in front of them was the star they had seen rising; it went forward and halted over the place where the child was" (Mt. 2:10).

The Gospel rendering of the star has been authenticated by the identification of the cuneiform texts of the School of Sippar deciphered in 1925 by the German scholar, Schnabel. According to him, the texts give special importance to the conjunction of Jupiter, Saturn in Pisces, an occurrence over 5 months in the year 7 B.C.

Also with modern biblical research textual glosses are made clear. In the old Authorized Version of the text read: his star "in the east". Normally in Greek the plural is used for the direction, east. But in scripture, it is the singular, "en te anatole" not "anatolai" which in astronomical terms implies the early rising of a star, the heliacal rising. Thus, the obvious meaning of the wise men was that "we have seen his star appear in the first rays of dawn", or his rising star. These correspond to the exact astronomical facts. Also, if it were in the east that the wise men saw the star, they would have to travel towards the orient, Persia, India, for Palestine is WEST to Babylon. Thus, the meaning is clearer with biblical criticism.

(continued on page 16)

PARISH BULLETIN NOTES

Regina, Sask. St. George. Our newly-organized AROY chapter meets monthly and the membership is quite active. In November, they helped Mother Cassiana with chores and had a great time making and eating pizza; they helped with the church coffee hour; they had a volleyball evening; and they helped with the Fowl Supper . . . Our Church School is now held on Wednesday evenings and is working out very well. We emphasize involvement learning. We then enter the Church for prayers and a question period with Fr. Dan . . . Those who attended the Vatra Summer Camps are quite enthusiastic about their experiences there and hope to return next year . . . Beginning in November, Great Vespers every Saturday evening were restored in the worship of our parish.

†

Dearborn Hgts., MI. Sts. Peter & Paul. Paul Petroi & Paul Costea, head coaches, helped to make the AROY Football tournament held here a wonderful success . . . We thank M/M Walt Lazar for supplying our team with beautiful, distinctive shirts.

†

Merrillville, IN. Descent Holy Ghost. We are pleased that our local AROY chapter has been reorganized and revitalized. They are building up their programs and calendar of events . . . Our church sponsored an appearance of KERYGMA, the Orthodox music group that is becoming well-known nationwide . . . Our Ladies Auxiliary sponsored a successful chicken & dumplings lunch . . . Pearl Mailath was hostess in her home to "The Frugal Gourmet", Jeff Smith, who has an international cooking show on 225 PBS stations. They taped the show in her home as she cooked an entire Romanian meal, and it will be shown on TV in the Fall of 1990.

†

Akron, OH. Presentation of Our Lord. The Akron Orthodox churches gathered at our church for the annual Thanksgiving service, followed by refreshments served by our Ladies Auxiliary . . . their Bake Sales provided scrumptious eating, and their annual Fall Dinner was well attended . . . AkROY served a tasty Brunch . . . Fr. Laurence was elected secretary of the Orthodox Clergy Assoc. of Akron . . . He attended a 3-day Clergy Seminar in Buffalo, NY.

†

Southfield, MI. St. George Cathedral. We extend a warm welcome to Valerie Yova, our new Choir Director who is having an enthusiastic turnout at Choir workshops and rehearsals . . . The October Fest Buffet Luncheon sponsored by our Ladies Auxiliary was well attended . . . Their Luncheon and Fashion Show was a great success, and several of our parishioners were elegant models . . . We also thank them for redecorating the restrooms . . . AROY also helped in providing beautiful new drapes for the stage . . . Our 77th Anniversary festivities were attended by many.

†

Bridgeport, CT. St. Dimitrie. Our parishioners generously helped in the annual Thanksgiving Food Collection for the needy . . . We thank all the workers and the participants who made our Festival a tremendous success . . . The Fellowship Club for our retirees meets monthly and is quite active in sponsoring many activities . . .

†

Hermitage, PA. Holy Cross. AROY members spread cheer as they visited all the parishioners in nursing homes, hospitals, or house bound. . . . A special homemade pie sale, apple and pumpkin, sponsored by our ladies, was a complete sell out. Our Rectory basement has been finished off and remodeled, and a bedroom and a family room added . . . Our Church School children made their annual trip to the Transfiguration Monastery to deliver their collection of paper products and cleaning supplies and enjoyed the warm, lovely autumn day that helped to make the trip a wonderful experience.

†

Canton, OH. St. George. AROY hosted another of their delicious brunches . . . Adult Bible classes are held every Sunday morning prior to Divine Liturgy . . . The Church School sponsored a Covered Dish Supper, followed by a program.

†

Warren, OH. Holy Resurrection. Our fresh, smoked, plain, or bulk homemade sausage was a big seller . . Many attended our Parish Council Dinner . . . Those who attended our Craft Show zeroed in on our baked goods booth.

†

Youngstown, OH. Holy Trinity. Carmen Sylva Ladies Auxiliary had a successful apple and pumpkin pie sale. Their Anniversary and Thanksgiving dinner was well attended . . . AROY sponsored a Turkey Raffle, with the proceeds being donated to the Vatra Kitchen Fund.

†

Cleveland, OH. St. Mary. All boys from age 10 years are invited to attend the Altar Servers training sessions . . . John Gib made a beautiful Epitaphion case for the church sacristy . . . Fr. Grama attended the 3-day Clergy seminar in Buffalo, NY.

A NECESSARY CLARIFICATION

The newspaper, "Credința" (the ith), from Detroit, published on e first page of its July-September, 89, issue a message sent to Archshop Victorin by the Patriarch of omania, Teoctist.

The message congratulated Archshop Victorin for an occasion that . . coincided with the 60th anversary of the diocese you rule ."

In regard to this last statement a arification is appropriate.

The diocese that is ruled by Archshop Victorin (the Romanian Misonary Archdiocese of America and anada) was not founded sixty years go but at the beginning of the 950's. As such, it is a little bit ounger!

However, sixty years ago another religious organization was founded, mainly: The Romanian Orthodox Episcopate of America that has its headquarters at the "Vatra Românească", Grass Lake, Michigan.

This thriving organization was ruled by the Rt. Rev. **Bishop Policarp Morușca,** the Rt. Rev. **Archbishop Valerian D. Trifa,** and today is ruled by the Rt. Rev. **Bishop Nathaniel Popp.** This line of succession was acknowledged as such by the Romanian-American community in its overwhelming majority; in numerous letters of Bishop Policarp (letters in which Archbishop Valerian was named "my successor") and "last but not least" by the United States courts of justice.

The organization that is today ruled by Archbishop Victorin was founded at the beginning of the fifties, and all its attempts to claim links or, to be more specific, properties of the Romanian Orthodox Episcopate of America, were rebuked in the past and remain null and void in the present.

In fact, when the predecessor of Archbishop Victorin tried to do otherwise, the court of justice decided: ". . . therefore the Plaintiff, Andrei Moldovan, will be permanently enjoined from representing himself as a priest or bishop of the Romanian Orthodox Episcopate of America . . ."

We think this clarification is necessary in order to emphasize a historical truth. After all, who can benefit from confusions? Or maybe there are some . . .

Alexandru Nemoianu

St. Nicholas Parish, Regina, Saskatchewan, founded n 1902, was recently honored with a "Grammata", an official recognition by the Holy Synod of he Orthodox Church in America, as being the oldest Romanian Orthodox parish in North America. Shown in the photograph are Rev. Fr. Constantin Turcoane, parish priest, and Mr. Gordon Crossman, council president, with the grammata after having received it from His Grace, Bishop NATHANIEL.

St. Mary parish of Cleveland, Ohio, also received a similar grammata on the occasion of the celebration of its 85th anniversary.

His Grace, Bishop NATHANIEL, visited the Washington, D.C. office of Congressman Frank Wolfe of Virginia to discuss the destruction of churches, monasteries and villages and the terrorization of Orthodox clergy in Romania. Congressman Wolfe has been much involved to call to the attention of the Congress the negative situation in Romania. Photo: Left to right: Dr. Nicholas Dima, Holy Cross council president; Rev. Fr. Gheorghe Calciu-Dumitreasa, parish priest of Holy Cross, Washington; Congressman Wolfe; His Grace, NATHANIEL; Mr. Andrei Calciu, son of Fr. and Preoteasa Calciu.

1989 CANADIAN BROTHERHOOD CONFERENCE

The plane circled for a landing at the Regina airport, the city appearing quite suddenly from the flat plains of Saskatchewan. I was representing the Orthodox Brotherhood/USA at the Canadian Brotherhood Conference.

Eleanor Bujea, who must have the title of unofficial Canadian Ambassador, met me at the airport, took me for a quick tour of the city, a city of 150,000. Afterwards, I was taken to dinner by Eleanor and John Bujea, the President of the Canadian Brotherhood, along with Gloria Buchannan, Secretary of the Brotherhood, and her husband Bob, the Treasurer of the Orthodox Christian Centre at Fort Qu'Appelle.

Saturday morning I was driven out to the "Fort" for the Canadian Brotherhood's Annual Conference. The short ride was about 50 minutes from Regina. The weather was colder than in the States, and already the grass had turned brown. There was a smattering of snow on the plains.

Fort Qu'Appelle is a resort community of a few thousand on the banks of Echo Lake. The lake and the Orthodox Centre are located in a big valley. The hills mostly are like the scenery of the Badlands of the Dakotas. The air and water are clear, the scenery breathtaking! The Center is approached by a winding, steep gravel road. First you pass Fr. Martinian's log home; a second building is one that was on the property when it was purchased. It is a large dining hall used only in the summer. There are plans afoot for its renovation and winterization.

The new Centre looms at the top of the hill! A large two-story log building, brand new, insulated and with many wonderful windows overlooking the lake. Inside is a large commons room and kitchen; an office, four bedrooms with bunk beds, a bathroom, and utility room. It is here that Mother Cassiana has made her home. The second floor has a large chapel (with altar, overlooking that magnificent view of the lake and hills) and 6 large rooms with bunkbeds for students and guests. It is a wonderful Centre for our Canadian brothers and sisters to be proud of. I was sorry that I was unable to attend a service in that chapel, so close to God.

President John Bujea called the meeting to order. The Canadian clergy strongly supports the Brotherhood as evidenced by the presence of Frs. SanFilippo, Suciu, Lupu, Nenson, Marioncu, and Martinian. His Grace led the delegates in prayer. There were about 40 delegates present.

The Canadian Brotherhood is structured differently than the US Brotherhood. Its purpose is religious education, and the financial support of the Orthodox Christian Centre has become their number one priority. The purpose of the US Brotherhood is of course, to serve the Episcopate and the Bishop in furthering th aims of the Romanian Orthodox Episcopate of Ame ica in any way possible. Its goals are of a more varie nature. The minutes, agenda and financial reports te tify to the fact that the involvement of our Canadia brothers and sisters is deep, and that they are makin definitive progress to achieve their goal.

Saturday afternoon, an open meeting of the Orth dox Christian Centre was held. A new Board was elec ed to handle its operations on a day to day basis. Plan and needs were discussed. For the most part, th Centre's Board is composed of Canadian Brotherhoo members.

Returning to Regina in the late afternoon, every one attended Vespers at St. George's. Following th vespers, a festive Birthday Party was held in honor o Fr. Martinian's 80th Birthday. Fr. Martinian has lon been a special part of the Canadian Romanian com munity. He has been a pioneer in the true sense of th word. For the occasion, His Grace presented Fr. Mar tinian a special Grammata on behalf of the Synod o Bishops of the Orthodox Church in America.

On Sunday, the Church was full, even for Matins Everyone was there. Very few entered late. **That's habit we all should get into.** Towards the end of th service, I had to leave to catch my return flight. As th plane took off, I couldn't help think what a wonderfu experience it was; how hospitable our Canadian Brothers and Sisters are; how fortunate I was to hav been able to visit this part of our "far-flung" Diocese meet with the Canadian Brotherhood; and to realize that we are together working for the same goal, jus in different settings and in different ways. Together with God's help, we can do anything!

Sanda Carulea
President
Brotherhood, USA

MOVING?

Send us your new address!
Attach the mailing label from your magazine cover and print your new address below.

Name _____

New Address _____

_____

Send to:
Solia — The Herald
146 W. Cortland, Jackson, MI 49201—2208

'ST. MARY'S'', DUNN LORING, VIRGINIA

On Sunday, October 15, The Protection of the Holy Mother of God (''St. Mary'') parish observed its second Patron Saint's Day. The program began on Saturday, October 14, when His Grace, Bishop Nathaniel, arrived, was greeted by Rev. Fr. Alexander Webster, and participated in the Great Vesper service at 6:30 p.m. Following the Vesper, the entire group went to a local restaurant for dinner with His Grace, who kindly consented to an informal discussion with questions and answers.

The Hierarchal Divine Liturgy began at 10:30 a.m. with the Vesting of the Bishop. The Liturgy was attended by 90 people with standing room only in the church. His Grace's homily was spiritually uplifting and reaffirmed our parish's association with His Grace and our Diocese. This was of special interest for the many new members of our community who heretofore had not known of our Diocese nor Bishop Nathaniel. The Divine Liturgy was remoted via color television to an adjacent Sunday School classroom where 17 Sunday School age children were assembled. Here they were able to get explanations from their teachers of each step of the Liturgy as it unfolded.

A festive banquet was held at 1:30 p.m. at St. Katherine's Orthodox Church in nearby Falls Church. His Grace's banquet address on ''The Orthodox Church in the United States between the 20th and 21st Centuries'' was enthusiastically received!

The banquet, attended by approximately 100 people, included various Washington area Orthodox and Anglican clergy, as well as Orthodox Church faithful from nearby Orthodox churches, who were interested in the Bishop's message.

The occasion was a memorable one!

G.C.

CALENDARUL SOLIA 1990

This year's **Calendar** is very special in that besides the usual calendars, directories, parish photos and ads, a lengthy section concerning the Romanian Orthodox Episcopate's place in the Orthodox Church in America (O.C.A.) is thoroughly covered, in celebration of the 20th Anniversary of Autocephaly of the O.C.A.

Order your copy today by filling out the order blank below. (Due to increased typesetting and printing costs, **each copy is now $8.00).**

TO: SOLIA THE HERALD
146 W. Cortland Ave.
Jackson, MI 49201-2208
Tel. (517) 522-4800 or (517) 789-9088

Please send _____ SOLIA CALENDAR(S) TO:

Name _____

Address _____

City & State _____

Enclosed _____ Zip Code _____

EACH COPY = $8.00 PLUS $2.00 SHIPPING

PITCH-IN FOR THE NEW KITCH-EN

Need an extra something for a shower, wedding or Christmas gift? How about an **A.R.F.O.R.A. COOKBOOK?** Order several today for only $7.00 each.

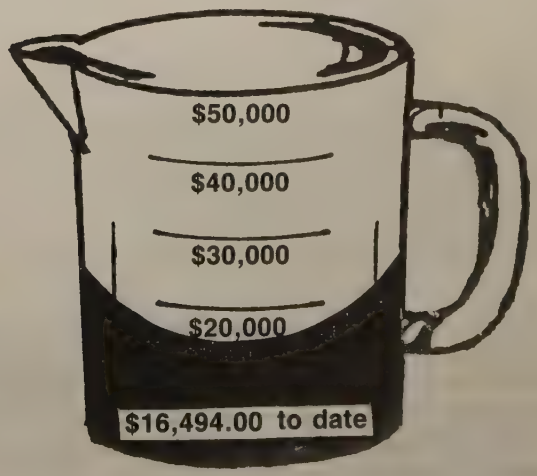
We also have a limited supply of the following items:

Lapel Fish Pin — $2.00
Lapel Cross — $2.00
Chains — $1.00

Order from:
ARFORA, c/o Florence Churilla
22402 Elmwood, E. Detroit, MI 48021.

A.R.F.O.R.A. VATRA SUMMER KITCHEN FUND DRIVE

Have **YOU** helped us measure up?



Send your contribution to: **A.R.F.O.R.A.**
c/o Mrs. Eugenia Poroch
21101 Winkel Dr.
St. Clair Shores, MI 48081

DONATIONS RECEIVED FOR THE IANCU-SUMMER CAMP KITCHEN PROJECT
As of October 21, 1989

Work continues at the Vatra on the summer kitchen used for various activities, such as the Church Congress, the Vatra Camps, Memorial Day, "Hram", etc.

All of the old equipment has been moved out, and dry wall has been put up and painted. The next step is the installation of a tile floor.

The new equipment arrived on October 30 and is being stored in the Iancu dining room. The walk-in cooler has been set up in the refreshment room.

We heartily thank the following people who have donated so far to this worthy project to benefit our children. How about you?: friends of Fr. John, former campers, counselors, veterans, or in memory of deceased Vatra helpers.

$2,500.00
St. Mary's Romanian Orthodox Church, Cleveland, Ohio.

$1,000.00
Sts. Peter & Paul Ladies Auxiliary, Dearborn Hts., Michigan.
Sts. Peter & Paul Romanian Orthodox Church, Dearborn Hts., Michigan.
St. Mary's Ladies Auxiliary, St. Paul, Minnesota.

$836.00
St. George Ladies Auxiliary, Regina, Saskatchewan.

$500.00
St. Mary's Ladies Auxiliary, Cleveland, Ohio.
Daniel & Eugenia Poroch IMO Catherine Poroch, St. Clair Shores, Michigan.
Holy Resurrection Ladies Auxiliary, Warren, Ohio.
Sts. Peter & Paul Men's Club, Dearborn Hts., Michigan.
Presentation of Our Lord Romanian Orthodox Church, Akron, Ohio.
Presentation of Our Lord Ladies Auxiliary, Akron, Ohio.
Holy Resurrection Romanian Orthodox Church, Warren, Ohio.

$200.00
Carmen Sylva-Holy Trinity Ladies Auxiliary, Youngstown, Ohio.

$100.00
George C. Trotogott IMO Victoria Trotogott, Warren, Ohio.
Florence Stefanovic, Chicago, Illinois.
Dr. Eleanor Bujea, Regina, Saskatchewan.
Dr. John Bujea, Regina, Saskatchewan.
Bill & Virginia Popescul IMO their Parents, Troy, Michigan.
Anna Yova, Akron, Ohio.

Two new stoves, sinks, stainless steel work tables, shelving, hood, and serving cart in the Iancu dining room until the kitchen floor is completed.

Georgene Muresan, Warren, Ohio.
William & Victoria Ort, Garrett, Indiana.

$50.00
Sam & Anna Dogariu, Mt. Clemens, Michigan.
Elizabeth Miralaeff Kirk, Scottsdale, Arizona.

$30.00
Dr. Eleanor Bujea, Regina, Saskatchewan.
Miriana Dinu, Skokie, Illinois.
Jean Dobrea, Cleveland, Ohio.
Barbara Yancu, Rochester Hills, Michigan.
Pauline Trutza, Cleveland, Ohio.
Rev. Fr. Romey Rosco, Dearborn Hts., Michigan.
Florence Churilla, Detroit, Michigan.
Flora Grossmayer, Cuyahoga Falls, Ohio.
M. Ann Bongard, Minneapolis, Minnesota.
Connie Eli, Masury, Ohio.
Virginia Gania, Warren, Ohio.
Eugenia Poroch, St. Clair Shores, Michigan.

$25.00
Judge Robert Ferreri, Cleveland, Ohio.
Florence Oprian, Akron, Ohio.

$20.00
N.N.

$15.00
Jack R. Knapp, Jackson, Michigan.

$10.00
David & Karen Pascu, Barberton, Ohio.

IERARCHAL SCHEDULE

ovember 3, 4, 5. Calgary, 1. 20th Anniversary celebration. day, met with local AROY chap- Saturday, visitations to the sick elderly, meeting with Parish ncil and Ladies Auxiliary, Great pers, reception. **Sunday,** Divine rgy, festive banquet.

ovember 11, 12. St. Louis, . St. Thomas. 30th Anniversary bration of the consecration of the sent church. **Saturday,** Great pers, reception, meeting with ish Council. **Sunday,** Divine rgy, festive banquet.

unday, November 19. Wichi- KS. St. George Antiochian. Di- e Liturgy.

hursday, November 23. anksgiving Day. Rives Junc- n, MI. Dormition Monatery. ine Liturgy.

unday, November 26. South- d, MI. St. George Cathedral. ine Liturgy.

THE SOLIA STAFF WISHES ALL READERS AND SUPPORTERS A JOYFUL CHRISTMAS AND A BLESSED 1990!

CHRIST IS BORN! GLORIFY HIM!

Rev. Father Richard Grabowski of Warren, Ohio and his Preoteasa extend to all their friends best wishes for a Blessed Christmas and for a happy and prosperous New Year 1990.

OFFICIAL CLERGY CHANGES

BLEAHU, Rev. Fr. Remus, released from his duties as parish priest of St. John the Baptist parish, Woonsocket, R.I. and assigned to Holy Trinity, parish, Youngstown, Ohio, effective January 01, 1990.

GRAMA, Rev. Fr. Remus, released from his duties as parish priest of Holy Trinity parish, Youngstown, Ohio, and assigned to St. Mary parish, Cleveland, Ohio, effective August 15, 1989.

STEWART, Rev. Fr. Danny (Vasile Popa-Geminaru) was reduced to the lay state at the Autumn 1989 session of the Holy Synod of Bishops, effective October 19, 1989.

Accepted Into the Episcopate: September 16, 1989 Episcopate Council:

BUNEA, Rev. Fr. Ioan, Hamilton; Ontario, attached to St. George, Toronto.

SAS, Rev. Fr. Aurel, Sweden, temporarily assigned to Holy Trinity in Vancouver, B.C.

SUSAN, Rev. Fr. Vasile, Warren, Michigan, temporarily assigned to St. John Chrysostom parish, Niles, Ohio.

May Christmas and the New Year bring you joyful hours, pleasant memories, thoughts of friends and much happiness in the New Year!

La Mulți Ani cu Sănătate!

Mary Anagnostache
Cleveland, Ohio

Snow is predicted, temperature is dropping, wind is howling — put all that together and it must mean winter is here.

If it's winter, the holiday season is almost upon us, which means that children, grandchildren and far-off relatives will be arriving — lucky us, no one is missing from among our ranks.

We have managed to get through this year with our health, our ability to work and be active and fairly alert — what more could you ask for — we're very grateful for our blessings.

From our house to all of yours — our best to everyone during this 1989 holiday season — may your prayers be answered and good health and good fortune abound.

The Trutza Family
— 1989 —

Thanking God for His blessings of 1989. We beseech Him of His Mercy for 1990 on Family, Friends and Acquaintances.

Mrs. Leona Barbu
Cleveland, Ohio
St. Mary's

NEW PRAYER BOOK

"A Treasury of Blessings" is an Orthodox Prayer Book compiled by the Greek Orthodox Clergymen's Association of the Diocese of Pittsburgh. The 22 page conveniently sized pocket book contains daily prayers as well as prayers for various occasions. For more information contact: Greek Orthodox Clergyman's Association, The Diocese of Pittsburgh, 5201 Ellsworth Avenue, Pittsburgh, PA 15232 (412) 621-5529.

PARISH REGISTER

Baptisms

Alexander-Barbu, Yasmin Christine, daughter of Dan & Kirsti K.D. Alexander-Barbu, Los Angeles, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Brian & Anca Bradford.

Antrim, Gail Sue (Anastasia), daughter of Kenneth G. & Phyllis J.B. Antrim, Gary, IN. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN. Godparent: Nancy Coughlin.

Bala, Mirabela Marie, daughter of Petru & Anca Bala, Cleveland, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Ioan & Eva Danci.

Caran, Maria Ana, daughter of Maria & Nikola Caran, Lincoln Park, MI. Descent Holy Ghost, Warren, MI. Godparents: Ancuta & Ilia Petrovici.

Cardella, Sammantha Jo, daughter of Andrew A. & Toni J. S. Cardella, Milford, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Dave & Jennine Houtz.

Christescu, Michael Alexandru, son of Radu & Mirela Christescu, Van Nuys, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Nicolae & Carol Dimitru; Antoaneta & Enache Anton.

Cristea, Lorina Diana, daughter of Liviu & Violeta T. Cristea, Bellflower, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparent: Mariana Singer.

Cosarca, Diana, daughter of Costica & Maria Cosarca, Ridgewood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Valentin & Alexandra Tuhari.

Dejeu, Elena Emilia, daughter of Manuil & Elena Dejeu, Inglewood, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Marcel & Florica Sescu.

Grasu, Nicole, daughter of Stere & Marioara Grasu, North Hollywood, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparent: Sofronie Grasu.

Hosseininejad, Justin, son of Seyed & Victoria Hosseininejad, Youngstown, OH. Holy Trinity, Youngstown, OH. Godparents: Constantine & Anna Nan.

Hunter, Rebecca Tammy Gayne, daughter of Sammy D. & Ruby L. Hunter, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN. Godparents: John & Karen Schmidt.

Kempijan, Juliana Chantell, daughter of John & Adela Kempijan, Kitchener, Ont. St. John, Kitchener, Ont. Godparents: Jonica & Juliana Popescu.

Krasiun-Winsel, Kara Marie, daughter of David & Brenda Krasiun-Winsel, Edmonton, Alta. St. George, Regina, Sask. Godparents: Ricky & Jeanette Tonita.

Marine, Theodore Nicholas, son of Michael & Christina M. Marine, Sherman Oaks, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Aurel & Vera Stoicof.

Mijat, Stephanie Ana, daughter of John & Kristin P. Mijat, Torrance CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparent: Paul Dukic.

Mitchel, Shannon Gena Maria, daughter of George & Charla Mitchel, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN. Godparents: Geo & Mary Jones.

Olaru, David, son of Florin & Dorina Olaru, Rid wood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godp ent: Augustin Cosarca.

Petcov, Scott, son of Leon & Helen Pecov, Chica IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Da & Stela Tufeanu.

Popa, Diana Andrea, daughter of George & Dor Popa, Cleveland, OH. St. Mary, Cleveland, O Godparents: Ioan & Viorica Stanciu.

Popoiu, Jessica Doina, daughter of Dinu & Maria Popoiu, Brooklyn, NY. St. Dumitru, New Yo NY. Godparent: Alexandra Balabanian.

Radulescu, Romeo Steven, son of Stefan & Luc Radulescu, Lancaster, CA. Holy Trinity, Los A geles, CA. Godparents: George & Maria Stacrosi

Schmidt, Daniel Cornelius Andrei, son of George Agatha Schmidt, Chicago, IL. Holy Nativity, Chi go, IL. Godparents: Liliana Avram & Dan Youkhana.

Serban, Daniel George, son of John & Diane C. S ban, Indianapolis, IN. Sts. Constantin & Elena, dianapolis, IN. Godparent: Donna E. Laine.

Serra, Lauren Brooke, daughter of Michael & Ell H. Serra, Union Lake, MI. St. George Cathedr Southfield, MI. Godparents: Marc & Da McLaughlin.

Sfetcu, Lavinia Elizabeth, daughter of Cornelia Anghelica P. Sfetcu, Hollywood, CA. Holy Tri ty, Los Angeles, CA. Godparents: Ion & Lavinia I Nuculae.

Subonj, Christina, daughter of Doina & Dorel Subo Troy, MI. Descent Holy Ghost, Warren, MI. G parent: Moisica Brenca.

Urian, Danielle, daughter of Danny & Lina Uria Dearborn, MI. St. George Cathedral, Southfie MI. Godparents: Karoli & Elena Sinca.

Zaharia, Laura Maria, daughter of Dragos & Joy lyn Zaharia, Mt. Vernon, NY. St. Dumitru, N York, NY. Godparents: Laura & Gabriel Carabul

Received into the Church

Giles, John Emerson, Pompano Beach, FL. H Trinity, Miramar, FL. Rev. Fr. Traian Petres August 1, 1989.

Marriages

Benson, Ronald R. and **Cynthia M. Lister,** Dearb Hgts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., M Godparents: Richard & Elizabeth Marzejon.

Costisevschi, Constantin M. and **Lidia Z. Albe** Los Angeles, CA. St. Dumitru, New York, N Godparents: Ioan & Maria Lucaciu.

Kraker, Kerry and **Donna E. Lupie,** New York, N St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Rob & Nancy Lupie.

Miok, Todor and **Voichita Gedremen,** Chicago, I St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ilia & Ma Kretu.

(continued on page 1

untean, **Livius,** and **Andrea M. Redford,** Torrance, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Dan Moldovan & Roxanne Tanoviceanu.
ıftaluta, **Marinel** and **Carmen Radu,** Toronto, Ont. St. George, Toronto, Ont. Godparents: Victor & Julianna Mirea.
rban, **Dorian I.** and **Agripina A. Filip,** Whittier, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: George & Gabriela Vasilescu.
ɔana, **Zachary F.** and **Tammy G. Hunter,** Indianapolis, IN. St. George, Indianapolis, IN. Godparents: John & Karen Schmidt.

Deceased

ıbu, **Luiza,** 66. St. Dumitru, New York, NY.
ıdescu, **Christea R.,** 73. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
ırsan, **Livia,** 66. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
ilancsuk, **Eugenia,** 54. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
ɔtez, **Julian,** 42. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
araus, **Aurelian,** 74. St. Mary, Cleveland, OH.
hickerneo, **Leon George,** 76. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
iupeiu, **Maria,** 47. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
odeus, **Dumitru,** 85. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
onstantinescu, **Ecatarina,** 72. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
ostin, **Rev. Fr. Aurel,** 81. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
ebegnach, **Amedeo,** 62. St. George, Toronto, Ont.
iNocera, **Enrica,** 74. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
umanian, **Taciu,** 79. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
lorescu, **Margareta,** 40. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
odan, **Anna,** 88. Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN.
Georgescu, Lavinia F., 90. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Hocioaga, Daisy Z., 88. Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN.
Ionescu, Felicia, 76. St. Mary, Cleveland, OH.
Ionescu, Marilene, 67. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Ionescu-Balaceanu, Georgeta, 82. St. George, Toronto, Ont.
Kuker, Anthony, 78. Holy Nativity, Chicago, IL.
Lanner, Theodore R., 94. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Lazar, Florian, 29. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Mara, Eleonora, 86. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Mihailescu, Nicolae, 87. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Nistor, Alexandra M., 64. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Pachio, Nick, 56. Holy Nativity, Chicago, IL.
Pascalide, Constantin, 73. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Paskalidis, Chiriac, 77. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Paun, Gheorghe, 77. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Puranch, Nick, 100. Descent Holy Ghost, Merrillville, IN.
Radulescu, Grigore, 68. Holy Trinity, Los Angeles.
Rohan, John, 86. St. Dumitru, New York, NY.
Serban, Moise (Mike), 87. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Stefan, George, 71. St. Mary, Chicago, IL.
Stone, Walter, 75. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Switzer, Pauline, 68. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI.
Tenger, Mary, 75. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Theodorou, John D., 68. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

VHEN? ROMANIA?

ontinued from page 2)

y in their parish churches, to rete together with the parish pri-t, the Prayer of St. Sarah, other of the Prophet Samuel af-r the final blessing and that, be-re venerating the cross and ceiving the holy bread, that the ells of the church be tolled for a inute and a half and then pealed r the same number of minutes.

May God listen to our prayer and ay our hearts be stirred with newed hope as we hear our bells ng out for freedom, just as 200 ears ago the Liberty Bell sounded cross this free and blessed land.

God is with us!

†NATHANIEL, Bishop

SOLIA

(November 1 - November 27, 1989)

FRIENDS

$1,200.00

National A.R.O.Y.

$25.00

Helen Borza, Beaver Falls, PA
Helen Toth, Pontiac, MI

$24.00

M/M Peter Costulas, Fairfield, CT

$20.00

Dan Negrea, Beverly Hills, CA

$15.00

Traian Rancu, Long Beach, CA

$12.00

Sylvia Buney, Park Ridge, IL
M/M George Gergesco, Los Angeles, CA
Grigore Caraza, Ridgewood, NY
Radu D. Urma, Watertown, MA

SUBSCRIPTIONS

Cathrine Ribariu, Enid, OK
M/M Peter Gligor, Alliance, OH (2 yrs.)
G. Barbu, Toledo, OH (2 yrs.)
Elisabeta Pirvan, Forest Hills, NY
Tillie Cornell, Orlando, FL
State Historical Society of Wisconsin, Madison, WI
Radio Free Europe, New York, NY
Raymond Damian, Watkinsville, GA
Rev. Anthony Sola, Scottsdale, AZ
Emory University, Atlanta, GA
Vanderbilt University, Nashville, TN
Elizabeth Mondschein, Lake Havasu City, AZ
Dr. Constantin Sporea, Munich, West Germany

Star *continued from page 7*

Although the Church celebrates December 25 as the liturgical date of the birth of Christ, historians and astronomers agree that December 25 of the year 1 A.D. is not the date, neither day nor year. Responsibility lies upon the Scythian monk, Dionysios Exiguos. He lived in Rome and in 533 worked backwards to fix the beginning of the new era. He forgot the year zero which should have been between 1 B.C. and 1 A.D. and overlooked the four years when the Roman Emperor Augustu had reigned under his own name of Octavian.

According to the Bible, we know better. Herod was Kin and he died in 4 B.C. Thus, Jesus must have been born b fore this. The star appeared in 7 B.C. and thus, a more like date. The month of December is challenged because of S Luke (2:8): "In the countryside close by there we shepherds who lived in the fields and took it in turns to wat their flocks during the night." Meteorologists recorded th temperatures at Hebron and found that frost is heavy an rains fall the most in December, January and February. N cattle or livestock would have been in the fields during th time. In other references it is noted that livestock is take into the fields in March and returned at the beginning November, remaining in the open for nearly 8 months. T day, shepherds and animals are under shelter during th Christmas season. Thus, St. Luke points to the birth b fore the beginning of winter and St. Matthew points to th brilliant star of 7 B.C.

Although these scientific findings and biblical researc clarify events which happened and especially clarify po translations and ignorance of the past, they do not alter th essential: Jesus Christ was born at a definite time in histo ry, he was expected by the Jews and written of by th prophets and God, through nature, drew attention to th intervention of God in human history.

The Church expresses this beautifully in the Tropar the Nativity of Jesus Christ:

"Your nativity, O Christ our God, has dawned to th world the light of knowledge, for in it, those who wo shipped the stars, were taught by a star to adore you, th Son of righteousness and to know you the celestial dawn O Lord, glory to you!"

Nathaniel, Bisho

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Anonymous	$100.00
M/M George Ittu, Cleveland, OH.	$100.00
Tudor Murgoci, Rockton, ONT.	$100.00
M/M John Roscoe, Regina, Sask.	$ 50.00
M/M John Tipa, South Lyon, MI.	$ 20.00
John Rancu, Long Beach, CA.	$ 15.00
M/M Nick Chepa, Wonnsocket, RI.	$ 10.00

GENERAL DONATIONS

M/M John Schultz	$ 25.00

EPISCOPATE DEBT FUND

M/M George Stelea, N. Canton, OH.	$ 25.00
M/M John Zorza, Warren, MI.	$ 25.00

EPISCOPATE SUNDAY

Holy Trinity, Youngstown, OH.	$588.00
St. Nicholas, Regina, Sask.	$250.00CF

BISHOP'S TRAVEL FUND

St. Mary, Calgary, ALTA.	$500.00
Orthodox Brotherhood Of Canada	$400.00
St. Dumitru, New York, NY.	$326.00

MEMORIALS

In Memory of Nathaniel James Hildreth

M/M George Daba	$ 50.00
Miss Delia Daba	$ 30.00
M/M George Jonescu	$ 30.00
Mrs. Helen Toth	$ 25.00
M/M Andrew Marko	$ 20.00
M/M Eli Tarziu	$ 20.00
M/M Walter Stoi	$ 15.00
Mrs. Elena Ciuhan	$ 10.00
Mrs. Lena Sonia	$ 10.00
Helen Toth, Pontiac, MI. (In Memory of Mary Bertea)	$ 25.00

MISSION FUND

National A.R.O.Y.	$500.00
Anonymous	$ 50.00
Mrs. Angelina Chornawka, Yorkton, SASK.	$ 4.10

WILLIAM R. STANITZ SCHOLARSHIP FUND

National A.R.O.Y.	$500.00
M/M John P. Stanitz, Wheaton, IL.	$500.00

SEMINARIAN FUND

National A.R.O.Y.	$500.00

A APĂRUT CALENDARUL CREȘTIN ORTODOX DE PERETE 1990

Tipărit cu binecuvântarea P.S. Sale NATHANIEL, Episcop al Bisericii Ortodoxe Române din America și Canada.

Calendarul este format mare, în două culori, roșu și negru, conținând și Sf. Evanghelii citite peste an în Biserică.

Prețul unui calendar este de **$2.00 U.S. dolari** Trimiteți comenzile Dvs. la: **Solia-The Herald, 146 W. Cortland, Jackson, MI 49201-2208. Tel. (517) 522-4800.**

Calendarul va fi distribuit și prin oficiile bisericilor Episcopiei de la Vatra.

PASTORALĂ DE CRĂCIUN, 1989

Mântuiește Dumnezeule lumea, căci pentru ea Te-ai întrupat, făcându-Te om. Intărește împărăția Ta și fă să strălucească lumina Ta peste mine, peste Magi și peste toată făptura.

Sf. Roman Melodul: Condacul Nașterii: Strofa 24

Prea Iubiți Frați în Domnul:

Dumnezeu, în marea lui milostivire și înțelepciune, s-a arătat omului, "în măsura în care omul a putut să înțeleagă (Troparul Schimbării la Față)."

După ce Prea Puternicul Dumnezeu l-a făcut pe Adam, după chipul și asemănarea Sa, i-a pus întrebarea:" Adame, unde ești," ca să audă ce va răspunde; adică "Iți dai tu seama, omule, cine ești și în prezența cui stai?" Primul om, care tocmai atunci alesese să trăiască după voința lui, în loc să opteze pentru voința desăvârșită a Creatorului, a răspuns: "Am auzit glasul Tău în rai și mi-a fost frică . . . M-am ascuns." (Facere, 3:9).

Intr-adevăr, păcatul ne îndepărtează de Dumnezeu și ne lasă singuri, numai cu noi înșine și atunci ne cuprinde frica pentru că, în realitate, noi ne dăm seama că nu mai suntem singuri, ci în fiecare clipă stăm în prezența lui Dumnezeu.

In planul Său de a mântui pe Adam și întreaga omenire, Dumnezeu a chemat în slujba lui pe mulți. Când Moise, "prietenul lui Dumnezeu" i-a cerut: "Arată-mi slava Ta!," răspunsul a fost: "Voi trece pe dinaintea ta toată slava Mea . . ., însă fața Mea nu vei putea s-o vezi" (Ieșire, 33:18/23).

Așadar, la vremea aceea, chiar cei care slujeau Domnului nu puteau suferi să vadă fața lui Dumnezeu, pentru că Lumina cea Adevărată încă nu venise în lume.

Sf. Chiril al Ierusalimului afirmă că, "Domnul Isus Hristos a fost acela pe care Moise L-a văzut, în măsura în care i-a fost îngăduit, (Cateheza X), descoperindu-se atât cât suntem noi în stare să-L înțelegem.

Insă, la plinirea vremii, când a fost timpul ca Dumnezeu să intre în istorie, El Insuși a trimis pe Fiul Său Unul Născut, să se nască din Fecioara Maria dela Nazaret, să ne reamintească, întradevăr, că omul este chemat să audă, să vadă și să locuiască împreună cu Creatorul Său, atât în viața aceasta cât și în cea care va să vină.

Sf. Ioan Teologul zice: "Ce era dela început, ce am auzit, ce am văzut cu ochii noștri, ce am privit și mâinile noastre au pipăit despre Cuvântul Vieții," (I Ioan 1,1) Isus Hristos, Dumnezeu adevărat și Om Adevărat s-a arătat nouă.

Explicând înțelesul celor două nume, Isus și Hristos, Sf. Chiril ne spune că Isus însemnează "El mântuiește" sau "Mântuitorul." Arhanghelul Gavril a fost acela care l-a încunoștințat pe Iosif, că numele fiului Mariei va fi Isus," . . . căci El va mântui pe poporul Său de păcatele lor" (Matei 1:21).

Insă cuvântul "Isus" mai înseamnă și vindecător, doctor al sufletelor și al trupurilor, luminător al minții, vindecând bolile cele văzute și îndreptând pașii păcătoșilor spre pocăință.

Se mai numește Hristos pentru că este preot," arhiereu al bunătăților ce vor să vină" (Evrei 9:11) și este recunoscut ca atare, nu numai de profeții Moise, David, Amos, Isaia și Ieremia, ci și de alții, cum a fost femeia dela fântâna din Samaria, care a zis: "Oare nu este acesta Hristos?" (Ioan 4:29).

A fost potrivit să i se dea numele de Mântuitor, Vindecător și Preot, căci așa cum scrie Sf. Pavel Corintenilor (I, 15:21) ". . . De vreme ce printr-un om (Adam) a venit moartea, tot printr-un om (Isus Hristos) și învierea morților. Căci precum în Adam toți mor, așa și în Hristos toți vor învia."

Acesta, zice Sf. Atanasie cel Mare, este motivul principal pentru care Fiul lui Dumnezeu s-a făcut om (O. T. I., 2).

In nețărmurita Sa iubire de oameni, Dumnezeu a părăsit cerurile, aducând dumnezeirea lui pe pământ și luând asupra Sa umanitatea noastră, a ridicat-o sus în cer pentru veșnicie. Nașterea Lui în Betleem ne chiamă și ne reamintește de patria noastră și de originea noastră împărătească; ne dă o nouă oglindă în care să ne privim, pe Domnul Nostru Isus Hristos, la care ochii noștri se îndreaptă, pentru a fi vindecați, restaurați și reînoiți în demnitatea și frumusețea oferită oarecând strămoșilor Adam și Eva.

Astfel, în acest timp al anului, în acest sfânt anotimp, când fiecare se grăbește către Bethleem, să vadă și să audă pe Cuvântul lui Dumnezeu întrupat, se cuvine să ne bucurăm că suntem lucrul mâinilor Lui, răscumpărați din moarte și păcat și, luminați fiind, să transmitem această veste bună fraților noștri de aproape și de departe, încât Dumnezeu să fie slăvit aici, de către cei ce mărturisesc numele Lui, iar în veacul ce va să vie, de toată omenirea.

"Ce am văzut și am auzit, vă vestim și vouă, ca și voi să aveți împărtășire cu noi. Iar împărtășirea noastră este cu Tatăl și cu Fiul Său, Isus Hristos (I Ioan, 1:3) și să fim părtași împărăției Lui, care este acum și care încă va să vie, întru deplină putere și slavă. Acum deci, nu avem numai putința de a auzi Cuvântul lui Dumnezeu, ba chiar a-L și vedea. Și, făcându-ne ascultători și împlinitori ai Cuvântului, am devenit creștini, purtători de Hristos.

Ca mărturistori ai Lui, și noi trebuie să vindecăm pe alții și să-i chemăm la bunătățile ce vor să vie și la împărtășire, adică la comuniunea cu Dumnezeu, cu îngerii și cu toți sfinții; căci într-adevăr, toți Il vom mărturisi pe Hristos, fie acum, fie în ziua cea de apoi, când va veni în mare slavă (2 Cor. 5:10).

Iubiților,

Invitați fiind de corul îngerilor, însoțiți de magi și de păstori, să alergăm și noi ca să întâmpinăm pe Mântuitorul cel nou născut, Isus, Lumina lumii și să-L purtăm în mințile, inimile și sufletele noastre.

Hristos se naște! Slăviți-L

Nathaniel
†Episcop

COLIND, DOGMĂ ŞI GENIUL CREATOR ROMÂNESC

"Bună dimineața la Moș Ajun! Ne dați ori nu ne
?"

De câte ori ne amintim de Crăciun, ne năpădesc
ntirile copilăriei. Crăciunul este o sărbătoare a ino-
ței, a purității: lumea este îmbrăcată în vestmân-
nepătat al zăpezii, Iisus-Pruncul surâde nevinovat
urat — copilul născut din Fecioara nenuntită; copii
i, cu obraji rumeni și voci subțiri, pătrunzătoare
sfichiul gerului, trec de la casă la casă pentru a ne
nța AJUNUL, pregătirea marelui eveniment al
upării lui Dumnezeu.

Acest obiceiu este specific Românilor. Este asemenea
ului Sfântului Ioan Botezătorul, care vestește acum,
nijlocul pustiului scepticismului modern, că începe
mereu nouă a Mântuirii; Nașterea lui Iisus nu este
eveniment consumat odată pentru totdeauna în
ul istoriei; în planul mistic al divinității, El se naște
reu, cu o naștere mereu nouă, dar mereu aceeași.
u de înțeles pentru mintea noastră, dar copiii o știu
e-o vestesc plini de duh și de adevărul dogmatic.

i ne pregătesc acum pentru marele eveniment al
upării lui Dumnezeu, sub chipul celei de a doua
soane a Sfintei Treimi. Toată luna decembrie o
m în duhul așteptării Vechiului Testament, năzuind
e împlinirea făgăduințelor sfinte. Acum, glasurile
ate ale fiilor noștri ne anunță:

"Pregătiți-vă inimile, curățați-vă sufletele ca să se
că Iisus-Pruncul în fiecare din voi!"

Acum ne curățim sufletele ca să putem cuprinde
ea lumii prin Hristos și bunaînvoire între oameni:

"Sus, boieri, nu mai dormiți, Vremea e să vă treziți.
a să vi-o măturați, Masa să vi-o încărcați, Pe
istos să-l așteptați."

n noaptea ce vine, Dumnezeu cel fără de început
ncepe, ființa absolută intră în istorie, spiritul pur
ntrupează.

"Fecioara astăzi pe cel mai presus de fire naște și
nântul, peșteră celui neapropiat aduce. Ingerii cu
torii slăvesc și magii cu steaua călătoresc, că pen-
noi S-a născut Prunc Tânăr, Dumnezeu cel mai
ainte de veci."

Această cântare pune în lumină dogma întrupării lui
mnezeu și purureafecioria Maicii Sale și întărește
ravenerarea Maicii Domnului. Se afirmă divinitatea
olută a lui Iisus și participarea cerului și a
nântului la bucuria Nașterii. Colindele populare sur-
nd cu o fidelitate uluitoare dogmele legate de
ștere, exprimate în cântarea liturgică.

n cântarea citată mai sus, vedem toate elementele
lice și istorice care au circumscris evenimentul
upării Domnului: peștera, păstorii, magii și îngerii,
mente care vor deveni teme, adeseori separate, pentru colindele românești. Să vedem, de exemplu, tema magilor sau a crailor:

"Trei crai de la răsărit. După stea-au călătorit. Și-au mers după cum citim, Până la Ierusalim. Acolo dacă-au ajuns, Steau-n nor li s-a ascuns. Și-le-a fost a se plimba. Prin oraș a întreba, "Unde S-a născut" zicând, "Un crai mare de curând."

Irod află că toată cetatea este tulburată de aceste întrebari, îi cheamă pe magi să-i ispitească pentru a afla unde trebuie să se nască noul împărat, cu intenția ascunsă de a-l ucide.

"Magii dacă au plecat, Steaua iar li s-a-arătat. Și-au mers până au stătut, Unde-a fost Pruncul Născut. Cu Daruri s-au închinat. Ca unui mare-mpărat. Cu-aur, smirna și tămaie, Tot în veci a lor să fie."

Urmează apoi întoarcerea lor acasă pe altă cale, căci îngerul Domnului i-a vestit despre intenția lui Irod, uciderea pruncilor și blestemul împotriva împăratului ucigaș.

Este suprinzător cu câtă acurateță și fără nici un fel de licență poetică reușește colindul românesc să cuprindă întreaga istorie a magilor și a tot ceea ce s-a întâmplat legat de evenimentul Nașterii Domnului, culminând cu tragicul sfârșit al pruncilor, "De doi ani și mai în jos, Ca să-L afle pe Hristos. Pe Hristos nu L-au aflat, Domnul Sfânt L-au apărat."

Ceea ce mă uimește în aceste colinde populare este exactitatea prezentării datelor și lipsa oricărei abateri de la dogmă. Trebue să ținem cont că aceste colinde sunt creația unui popor neștiutor de carte, pentru care zugravii au trebuit să picteze pe pereții bisericilor întregul sinaxar, ca și evenimentele biblice, pictura religioasă fiind pentru noi Biblia în imagini.

Știm că toată cultura noastră s-a format "în tinda bisericii", după expresia unui mare istoric și om de cultură, fără însă a fi existat acel control forțat și autoritar până la sancțiuni foarte grave, așa cum a fost practicat de Biserica Romano-Catolică. Și totuși, este evident că viața strămoșilor noștri era benevol supusă autorității bisericești.

Sunt sigur că, în clipa în care creatorul popular izvodea un colind, el îl cânta mai întâi, colindul era cântat de creatorul său în biserică, sau mânăstire și apoi era preluat de ascultători. Vreau să spun că acesti poeți anonimi nu-și proiectau creația tradițională a colindelor în plan public, fără a fi fost aprobat de o persoană religioasă de prestanță locală. Astfel se explică faptul că aceste colinde ne-au parvenit peste secole, fără erezii.

Fără îndoială, taina întrupării lui Hristos este un eveniment atât de extraordinar și de greu de înțeles, încât el nu poate fi priceput de știutorii lumii acesteia, nici chiar de îngerii cerului:

(cont. la pag. 20)

(cont. de la pag. 19)

"Nu pricep, Curată, nici îngerii, nici oamenii, Maică și Fecioară, ce prin tine s-a săvârșit."

Dar toți au înțeles că această taină cuprindea în ea o bucurie fără margini. Era venirea în lume a Mântuitorului făgăduit de Dumnezeu încă de la căderea în păcat a strămoșilor noștri Adam și Eva. De atunci, omenirea, prin secole nesfârșite de întuneric și speranță, călăuzită ici și colo de lumina profeților spre propria ei mântuire, prin cel Care născându-Se din Fecioară S-a răstignit, dându-Se pe Sine pentru a ne mântui pe noi toți.

Uneori colinda este dulce ca un cântec de leagăn pentru pruncul nou născut "ce cu lapte S-a crescut, Cu scutece S-a-nfășat și pe noi ne-a luminat, Cum e robul S-a smerit și pe noi ne-a mântuit."

Alteori crește ca un cântec victorios anunțând vestea cea mare și minunată:

"O, ce veste minunată In Betleem ni s-arată, C-astăzi S-a născut. Cel făr-de-nceput. Cum au spus prorocii."

Că la Betleem Maria, Săvârșind călătoria. Intr-un mic sălaș, Lângă acel oraș. Naște pe Mesia."

Pe de altă parte, sunt colinde de o gingășie cu adevărat excepțională. In general, colindele altor popoare, fiind de origine cultă, își iau unele libertăți poetice, sau sunt foarte severe, după structura autorului și a confesiunii lui. In colindele noastre apar adesea date legate de tradiția familială, de delicatețea relațiilor dintre părinți și copii, de iubirea de mamă, cum este de exemplu, în colinda "Sus la poarta raiului", în care Maica Sfântă își leagănă pruncul și Ii vorbește cu vorbele unei tinere mame române.

Adeseori, colindele noastre vorbesc de grija cu care Sfânta Fecioară își înfașă pruncul ca să nu-L atingă nici ploaia, nici vântul, nici neaua, ca și cum Iisus S-ar naște pe pământul românesc, atât de "al nostru" L-a simțit poporul român.

Introduc aici o întâmplare pe care mi-a povestit-o părintele Roman Braga, din viața lui de preot-călugăr, după ieșirea din închisoare.

Păstorea într-un sat din Maramureș unde un bătrân rostea "Crezul" la liturghie de zeci de ani de zile. Era un drept al lui, așa cum al preotului era să slujească. Părintele Braga a constatat că în articolele "Crezului" despre Dumnezeu-Fiul, acolo unde se spune: "născut, iar nu făcut", bătrânul rostea: "Născut, iarna făcut," cu toată convingerea unui adevăr necontestat.

Părintele Roman a încercat să-l corecteze. Bătrânul s-a sburlit:

"Da ce, părinte, nu S-a născut la Creciun, când e neaua peste tot?"

Dacă pruncul Iisus este atât de al nostru, dacă S-a născut iarna și dacă, la surâsul Lui, soarele răsare și florile înfloresc, este firesc să avem colinde de gingășia celui intitulat "Trei păstori", care aduc pruncului o coroană de flori:

"Trei păstori se întâlniră. Și așa se sfătuiră: Ha dem, Fraților, să meregem. Floricele să culegem Și facem o cunună, S-o-mpletim cu voie bună, Să I-o d cem lui Hristos, Să ne fie de folos."

Cu adevărat să ne fie de folos tutoror, și nouă, c de pe meleaguri străine, unde căutăm cu sete nepotoli crâmpeiele tradițiilor noastre românești-ortodoxe, celor din țară, supuși acolo foamei și temerei lacrimilor niciodată potolite. Acolo, pâinea zilnică es încă o dărâmare de biserică, încă o distrugere de sa acolo nu se aude decât afirmația celui nebun din psalm care spune: "Nu este Dumnezeu."

Dar, pe de-asupra tuturor durerilor noastre și ale l mii care a ajuns într-un prag al neputinței din care n mai este altă scăpare decât în Dumnezeu, peste tot sce ticismul filosofiei moderne, răsună în tot pământul câ tecul triumfal al bucuriei Nașterii lui Iisus:

"Hristos Se naște, măriți-L, Hristos din ceru întâmpinați-L. Hristos pe pământ, înălțați-vă, lăuda L, popoare, că S-a preamărit."

Tot pământul să cânte și cu veselie să-L laude toa popoarele.

Pentru toată această lume modernă, în suferință l străină de fericire, răsare astăzi steaua vestitoare, stea care, ca și pe magi altădată, trebuie să ne călăuzeas până la Hristos, în ciuda irozilor care ucid prun nevinovați în nădejdea că vor ucide și pe Hristos inimile credincioșilor și în sufletele celor ca nădăjduiesc într-o mântuire. Dar, precum atunci, astăzi, Dumnezeu apără adevărul din inimi și Hrist este mereu viu.

"Steaua sus răsare. Ca o taină mare, Stea luminează. Și adeverează Că astăzi curat Preanevinovata, Fecioara Maria. Naște pe Mesia."

Imi aduc aminte de o versiune prea puțin modifica a acestei colinde pe care o cântam în satul meu nat și care afirma că pruncul Iisus poartă o tichie mărgărint, "Iar în vârful tichiuții Este-o piat năstrăpată (Nestemată) Ce cuprinde lumea toat Rusalimul jumătate, Mahmudia-a treia parte."

Același lucru îl cântau și copiii satelor vecine desp satul lor, așa că participam toți în mod real la bucu Crăciunului și a iluminării lumii. Ceea ce nu pr înțelegeam eu era de ce toate satele erau lumina numai "a treia parte"; despre satul meu era simpl el era locuit parte de Lipoveni, parte de Turci și pa tea cea mai mare de Români. Celelalte sate erau în integral românești. Dar mintea noastră de copii cur lasă la o parte logica și aceptă cu o credință sfântă ce ce spuneau colindele.

In virtutea acestei credințe necondiționate de nim pornesc micii colindători să vestească Nașterea Sfân Nici frigul, nici câinii răi de țară, nici zăpada și n întunericul nu-i pot opri pe micii viteji. Ei trec de casă la casă, gustând bucuria pură de a fi vestitorii ce mai noi întâmplări din șirul întâmplărilor extraor nare legate de istoria sfântă a mântuirii, care înce

(cont. la pag. 2

ut. de la pag. 20)
ăzi: Dumnezeu Se face om pe Sine, asemenea nouă, pe noi la chipul Său cel dumnezeiesc să ne ridice. aceea umblă ei, micii heralzi ai marei bunevestiri, la ferestrele inimilor noastre.

'Ia sculați, voi, boieri mari, Că vă vin colindători, aptea pe la cântători. Și v-aduc pe Dumnezeu, Să mântuie de rău.''

n copilărie eram foarte mirat de conținutul unui ind ciudat, pentru evenimentul Nașterii Domnului, a cântat numai de echipa bătrânilor, cărora preotul dădea clopoțelul de la biserică, pe care ei îl sunau clipa în care intrau pe una din străzi, astfel că toți spodarii știau că ''vin bătrânii'' și se pregăteau pen- a-i primi.

Era un colind care nu vorbea despre Naștere, ci spre moarte, nu despre bucuria vieții și a mamei care născut prunc nou, ci despre suferința lui Iisus.

Din sudoarea, sângele și lacrimile Domnului, spunea indul, au ieșit grâul, vinul și mirul, cele trei elemente viețuirii spirituale. Nu de grâul pe care îl mâncăm, i de vinul pe care îl bem era vorba, ci de grâul și ul împărtășaniei. Sensul mistic al colindului mă ui- a, după cum mă uimea și faptul că era cântat de ăciun și multă vreme m-am întrebat de ce acest ind al suferinței pe albul bucuriei unei mari și nunate vești.

Mai târziu, studiind folclorul și tradiția, am aflat că vechime erau și colinde de Florii, ziua intrării tri- nfale a Mântuitorului în Ierusalim, zi care marca eputul unei săptămâni de pătimire.

Când tradiția colindelor de Florii s-a rărit și a părut, o parte din colinde — neuitate de memoria ectivă — au fost transferate la Crăciun, deși vor- au despre cu totul altceva decât despre Nașterea mnului.

''De-ntreabă se-ntreabă, Sfinți pe Dumnezeu, Cum s-a făcutu. Grâu pe pământu? Grâu, da și hinu (vin). mai mult îi miru. Voi prea ghine știțiu. Ce M-a ititiu? Farisăii, răii. Pe Hristos L-au prinsu. Și L- răstignitu. Pe cruci de-abanosu. Și L-au biciuitu. L-au chinuitu. Chiroane-i bătură, Cuie-n dalbe lme, Cuie în chicioare. Sângele cursară, Tot hin se ură. Și I-au mai făcutu, Cămăși de urziciu, Cămăși brăcară, Sudori Il vărsară, Tot grâu să făcură. Sui u mai făcutu, Cununa de spiniu, Și de mărăciniu. nuna-apăsară, Lacrămi îi cursară, Tot mir se făcură. a s-a făcutu, Grâu pe pământu. Grâu, da și hinu, mai mult îi miru.''

Am parcurs într-un scurt și concis studiu, sărind lte etape, câteva colinde care surprind, atât geniul ator al poporului român, cât și adânca și dreapta credință exprimată în aceste colinde.

Ce comoară salvatoare a fost credința creștină pentru un popor pe care ''Dumnezeu l-a așezat în calea tutoror năvălirilor'', cum spune cronicarul. In ea stă tăria existenței noastre prin vremi, durata noastră fizică și mistică în istorie. Ideologiile ateiste, violența propagandei materialiste care a luat aspectul unei doctrine oprimatoare de stat, încearcă să rupă atașamentul nostru la credință, piatra de temelie a unui neam născut creștin. Dar câtă vreme colindele vor trăi prin gura nevinovată a copiilor, câtă vreme ei vor striga pe la ferestre vestind Nașterea Domnului, viu va fi sufletul nostru și Iisus va intra ca un prunc sfânt și consolator în case și în inimi.

Imi povestea cineva o întâmplare plină de semnificație. Era la munte, în Apuseni, poposind pe o creastă într-o cabană părăsită. S-a sculat disdedimineață pentru a admira răsăritul de soare, era un intelectual și venise mânat de sentimente estetice să admire natura. La vreo două sute de metri mai jos, era o căsuță mică și veche de lemn. La răsăritul soarelui, a ieșit din casă o bătrână. Era răcoare, o răcoare plăcută de munte și bătrâna era îmbrăcată cu un cojocel rupt și incinsă cu un crâmpei de funie.

Bătrâna s-a oprit în fața luminii orbitoare a soarelui, și-a ridicat ochii la cer și a făcut o cruce mare aplecându-se până la pământ. Era recunoașterea lui Dumnezeu în creația Sa, mulțumirea minunii răsăritului de soare și recunoștința că începea o nouă zi sub semnul milei divine și al prezenței lui Iisus în lume.

Și știu că atâta vreme cât un bătrân sau o bătrână, sus, în munții Carpați, vor ieși din cocioaba lor veche și-și vor face o cruce largă și o închinăciune până la pământ în fața creatorului ceresc, preamărindu-L pentru creația Lui cea minunată și atâta vreme cât copiii vor striga la ferestre: ''Bună dimineața la Moș Ajun'', nu numai poporul român va dura, ci întreaga omenire va trăi prin acei bătrâni simpli și care cheamă în fiecare dimineață mila Domnului peste o lume care stă pe marginea prăpastiei, prin semnul sfintei cruci făcut cu evlavie.

Sărbători fericite și LA mulți ani.

Pr. Gh. Calciu

RUGĂCIUNE PENTRU ROMÂNIA

În ultima zi a decadei, ziua Domnului 31 Decembrie 1989, cerem tuturor credincioșilor adunați în biserici pentru Sfânta Liturghie, să rostească împreună cu preotul Rugăciunea Sfintei Hannah, mama Profetului Samuel.

După binecuvântarea de sfârșit și înainte de luarea anaforei, se vor trage lin clopotele bisericilor pentru un minut și jumătate și apoi pentru încă un minut și jumătate cu toată tăria, ca o explozie.

Fie ca Bunul Dumnezeu să ne primească rugăciunea și ascultând chemarea clopotelor pentru libertate, fie ca inimile noastre să se umple de speranțe noi, așa cum acum 200 de ani, Clopotul Libertății a sunat pentru libertatea pământului binecuvântat al Americii.

Taina Ieslei din Vitfleem

La Nașterea Mântuitorului lumea sărbătorește bucuria credinței, vremea când "Dumnezeu s-a coborît pe pământ și cu oamenii a petrecut." De aceea în Noaptea Sfântă Ingerii s-au arătat păstorilor, cu cuvintele: "Astăzi s-a născut vouă un Mântuitor, care este Hristos Domnul." Lc. 2,11. Iar în clipa când Pruncul Sfânt a atins pământul Ieslei, s-a auzit cântarea Ingerilor, care ne-a rămas limpede în minte: "Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu . . . și între oameni bunăvoire." Lc. 2,14. S-a coborît Fiul lui Dumnezeu pe pământ, ca pe om să-l ridice până la cer. Iată iubirea sfântă: seninătatea minții, liniștea sufletului și sinceritatea inimii, căci puterea iubirii le înlănțue pe toate, spune Fericitul Augustin.

Din nou se deschide cerul, să înțelegem și să dăm vieții o rază a măririi lui Dumnezeu și a înțelegerii între oameni.

În Vitfleem, pe locul unde s-a născut Iisus se află o mânăstire sub Altarul căreia se găsește Ieslea Intrupării, unde se poate citi: "Aici s-a născut din Fecioara Maria, Iisus Hristos."

Sf. Părinte Ieronim (340-420) a venit la Vitfleem, către sfârșitul celui de al patrulea veac, spre a fi aproape de locul Nașterii Domnului și a locuit într-o peșteră, nu departe de locul sfânt. Cu puțin înaintea morții Sf. Ieronim, după ce tradusese Biblia în limba latină, a scris și următoarea rugăciune-dialog, adresată Mântuitorului: "Ori de câte ori privesc locul acesta, inima mea are o dulce convorbire cu pruncul Iisus:

— Doamne Iisuse cât de rău stai Tu culcat de dragostea mântuirii mele.

Pruncul Sfânt îmi răspunde:

— Nu-ți cer nimic, iubite Ieronime, decât să cânți: Mărire lui Dumnezeu în Ceruri." Voi ajunge și mai nevoiaș în Ghetsimani și pe Crucea Golgotei.

— Drag prunc Iisus, trebue să-Ți dau ceva. Vreau să-ți dau tot aurul meu.

— Inainte și mai presus de toate îmi aparține întreg cerul și tot pământul. N-am trebuință de aurul tău. Dăruește-l celor lipsiți, pentru că în acest fel îl voi primi ca și cum mi l-ai dat mie.

— Bucuros voi face așa, dar trebue să dau ceva pentru Tine.

— Ieronime, pentru că ești atât de darnic, vreau să-ți spun ce să-mi dăruești. Dă-mi păcatele tale, conștiința ta vinovată și osânda ta.

— Ce vrei să faci cu ele?

— Vreau să le iau pe umerii Mei. Aceasta să fie mărirea mea, după cum a prezis de demult Isaia proorocul că voi purta suferințele și durerile tale le voi lua asupra mea, că voi fi străpuns pentru păcatele tale și zdrobit pentru fărădelegile tale și prin rănile mele vei fi mântuit. Atunci am început să plâng și am zis lui Iisus: Eu socoteam că vrei dela Mine ceva bun, dar văd că Tu vrei numai tot ce e rău. Ia deci ce este al meu și dă-mi ce este al Tău. In acest chip am scăpat de păcat, căștigând viața veșnică."

Intocmai cum spune Fer. Augustin: "Dumnezeu a devenit om, ca omul să fie al lui Dumnezeu." Nașterea Domnului este ca o Cină Duhovnicească, din care n ospătăm sufletele, îndreptându-le. Aceasta-i Noapte Sfântă ce se cântă în imnuri bisericești și colindel credinței. Aceasta-i Nașterea lui Hristos, împlinire făgăduinței și Taina Ieslei din Vitfleem.

Părintele Nicolae Bărsa

CRĂCIUNUL LA MÂNĂSTIREA DIN RIVES JUNCTION

Anul acesta ca și anul trecut, mulți credincioși se vor aduna din nou să sărbătorească a doua zi de Crăciun la Mânăstirea "Adormirea Maicii Domnului" din Rives Junction, MI., împreună cu Prea Sfințitul Episcop Nathaniel. După Sf. Liturghie arhierască se vor cânta colinde după cum este tradiția.

Deasemeni Maicile pregătesc înregistrarea unei casete cu colinde Românești mai puțin cunoscute și neobișnuite, pe care nădăjduiesc să o aibă de vânzare în curând.

Cei interesați pot scrie la adresa: 3389 Rives Eaton Rd., Rives Junction, MI 49277, ori telefonați la: 517-569-2783.

(cont. de la pag. 24)

(Matei 3/17); deasemenea adesea Și-a dat pacea Sa dar nu există decât o singură pace, desăvârșită ș neschimbătoare, care să fie însoțită de bunăvoirea S și aceasta este cea dată prin întruparea Domnului nostr Iisus Hristos, întregului neam omenesc și tuturor celo ce o doresc.

Această pace, insistă Sf. Grigorie Palamas, trebui păzită cu toate puterile noastre: pe ea am primit-o c moștenire de la Hristos, căci dându-ne duhul înfieri ne-a făcut împreună-moștenitori (Rom. 8/7) ai lu Dumnezeu. Hristos este esența păcii, precum e scris "El este pacea noastră" (Efes. 2/14) și El ne-o las nouă: "Pace las vouă, pacea mea dau vouă, nu pre cum lumea dă" (Ioan 14/27). Și pe ea o dobândim c dar dumnezeiesc lucrător în nevoințele noastre; pri noi dar întru Hristos, precum iarăși e scris: "Aceste le-am grăit vouă, căci întru Mine pace să aveți" (Ioa 16/33).

Să fim în pace cu Dumnezeu, împlinind cele plăcut Lui, stăruind într-un cuget în rugăciune (Fapte 1/14) lăudând și cântând Domnului cu inimile noastre (Efes 5/19). Să fim în pace cu noi înșine supunând lume lăuntrică a cugetului cu măsură și cu dreaptă socotință căci numai așa vom stăvili adevăratul război care s petrece în noi. Să fim în pace unii cu alții, îngăduindu ne unul pe altul și iertându-ne unul altuia și peste toa te să ne îmbrăcăm întru dragoste, care este legătur desăvârșită (Col. 3/13-14). Și astfel cu ajutorul și haru Domnului nostru Iisus Hristos, vom nădăjdui a ne che ma "cerești" prin virtuțile noastre sau mai bine zis pri harul împreună lucrător în virtuțile noastre. Atunci își încheie Sf. Grigorie Palamas omilia, vom dobând "cetățenia care este în ceruri" (Filip. 3/20), de und am primit nădeijea, slobozenia de stricăciune și bucuri bunurilor cerești și veșnice, ca unii ce întru Fiul lu Dumnezeu, vom fi fii, după har, ai Tatălui Ceresc

Dinu Crug

spre naşterea în trup a Domnului, umnezeul şi Mântuitorul nostru Iisus Hristos

(după Sfântul Grigorie Palamas)

stăzi văd cerul şi pământul primind aceeaşi cinste lea ce urcă de aici la cele aflate dincolo de zidire ecându-se cu aceea care coboară din rânduiala eată. Aşa începe Sf. Grigorie Palamas omilia rostită raznicul naşterii în trup a Domnului, Dumnezeului, ântuitorului nostru Iisus Hristos. Intr-adevăr dacă ă un cer al cerurilor, dacă apele cele înalte acoperă nderile cereşti şi dacă există un loc sau o stare sau tă rânduială mai înaltă decât lumea, niciuna din e acestea n-ar fi mai de cinste decât ieslea, leagănul scutecele Pruncului. Dintre toate întâmplările ăşurate dealungul veacurilor sub privirea lui Dumeu, nici una nu este mai de folos şi mai nezeiească decât naşterea lui Hristos.

uvântul cel mai dinainte de toţi vecii, Unul născut -o fiinţă cu Tatăl, Stăpânul universului, s-a făcut nenea omului, venind în lume ca ultimul dintre ntoci şi cerşetori, lipsit de acoperiş şi adăpost, într-o . Este văzut de ochi pământeşti, atins de mâini neşti şi de suflarea dobitoacelor. El nu aduce însă idire o fire cugetătoare care n-a mai existat până ici, nici nu introduce în devenirea lumii un trup it descompunerii; nu se împreunează un suflet şi rup în unitatea şi rânduiala unei fiinţe vii, ci însăşi nnezeu se amestecă fără confuzie cu un trup fleţit în existenţa unui singur ipostaz dumnezeesc nenesc. S-a născut ca orice alt prunc, fără să şteargă , ci dimpotrivă păstrând nestricăcioase semnele priei, născut fiind fără pătimire căci a fost zămislit de patimă; într-adevăr cea care L-a născut s-a vădit presus de orice plăcere pătimitoare în timpul islirii, nepătimind la naştere nicio durere, precum proorocit: ''înainte de a se zvârcoli în dureri de ere, ea a născut'' (Isaia 66/7).

umnezeieasca şi negrăita Sa adăogire la trupul nesc depăşeşte orice înţelegere şi orice cuvânt, utându-se primi nici cea mai mică comparaţie cu tul. Deşi Cel născut de o tânără femeie ce n-a oscut bărbat, poate fi privit cu ochii trupului, Scrip- neagă orice comparaţie: ''strălucitor eşti cu nuseţea printre fiii oamenilor'' (Ps. 44/2). Nu spune ai strălucitor'' ci simplu ''strălucitor,'' pentru a nu para ceea ce nu se compară, adică dumnezeiasca cu ceea ce este comun muritorilor.

Dumnezeu, Dumnezeul Tău, Te-a uns pe Tine cu lelemnul bucuriei, mai mult decât pe părtaşii Tăi'' 44/9). Acelaşi este Dumnezeu desăvârşit şi om vărşit; acelaşi este Dumnezeul care unge şi cel uns, inuă Sf. Grigorie Palamas. Intr-adevăr este scris: umnezeu, Dumnezeul Tău Te-a uns pe Tine.'' ântul născut din Dumnezeu Tatăl este uns ca om Duhul cel Sfânt cu care este împreună veşnic şi denţă. Duhul este untdelemnul bucuriei. Tatăl, Fiul ântul Duh sunt acelaşi singur Dumnezeu. De aceea zicem că acelaşi Dumnezeu este ungere dumnezeiască şi cel uns. Căci deşi a fost uns ca om, Hristos era în Sine, ca Dumnezeu, izvorul ungerii. Şi văzând toate, ca Dumnezeu, a rostit mai dinainte că toţi câţi se vor împărtăşi de El, vor fi unşi ai lui Dumnezeu. Numai lui Dumnezeu însă îi aparţine să nu se împărtăşească ci să fie împărtăşit şi să aibe ca părtaşi la viaţa Sa dumnezeiască, pe cei care dobândesc bucuria negrăită în Duhul cel Sfânt.

Cel care a chemat din nefiinţă pe toate cele pământeşti şi cele cereşti, văzând că prin dorinţa lor de **a-fi-mai-mult,** zidirile Lui cugetătoare s-au semeţit, Se dăruie pe Sine însuşi întru harul Său. Astfel cel neajuns, căruia nimic nu-i este mai înalt sau egal şi de care nimeni nu se poate apropia, se aduce pe Sine celor ce vor să se împărtăşească de El, pentru ca în felul acesta, fără să ne ardem, să putem folosi această dorinţă de a-fi-mai-mult şi de a deveni Dumnezeu, primind harul fără măsură. Cu dumnezeiască iubire şi milă desfiinţează pricina căderii noastre de la început, adică superiorul şi inferiorul care se văd în fiinţe, ca şi invidia şi înşelăciunea care au urmat, precum şi războaiele cele văzute şi cele nevăzute.

Sfăditorul răului, nevoind să fie mai prejos de niciun alt înger şi voind dimpotrivă să se asimileze Ziditorului însuşi, s-a osândit primul în căderea trufiei. Năpustindu-se apoi asupra lui Adam din invidie l-a prăbuşit prin înşelăciune şi pe el în adâncul iadului. N-a mai fost lesne apoi ca Adam să audă chemarea lui Dumnezeu. A trebuit ca însuşi Fiul lui Dumnezeu să se întrupeze ca un Nou Adam, a trebuit ca însuşi Cuvântul lui Dumnezeu să-l cheme din nou pe om, îmbrăcându-şi omenitatea care să-L audă, acelaşi fiind cel ce cheamă şi cel care răspunde la chemare pentru noi.

Sfăditorul răului a căzut odată pentru totdeauna, deoarece el n-a dobândit slava deşartă şi orgoliul prin împărtăşire de lucrarea altuia ci a devenit răul în sine, amăgind pe cei care i se învoiesc să se împărtăşească de rău. Dumnezeu a hotărât întru dreptatea Sa să desfiinţeze pricina mândriei care a surpat zidirile Sale şi atunci a reînnoit pe om să fie asemenea Lui. Şi întrucât după fire el este egal Sieşi şi deopotrivă cinstit, El a restaurat zidirea să primească aceeaşi cinste după har. Pentru aceasta Cuvântul lui Dumnezeu S-a deşertat coborând până la frământătura omenească, şi-a legat-o Sieşi într-un chip negrăit. S-a smerit şi a asumat sărăcia noastră. Realităţile cele de jos, inferioare, le-a făcut înalte, superioare, sau mai degrabă le-a adunat fără despărţire într-una, amestecând fără confuzie omenitatea şi dumnezeierea, arătând astfel tuturor că singura cale spre cele înalte este smerenia, dându-Se pe Sine drept pildă oamenilor şi sfinţilor îngeri.

David, strămoşul lui Dumnezeu din mila Celui care S-a născut astăzi din neamul lui, spunea undeva: '' Mâinile Tale m-au făcut şi m-au zidit, înţelepţeşte-mă şi voi învăţa poruncile Tale'' (Ps. 118/73). Singur Dumnezeu care a modelat omul, dăruieşte adevărata înţelepciune. Şi omul înţelept, înţelegând cinstea pe care

(cont. la pag. 24)

(cont. de la pag. 23)
firea noastră, modelată de mâinile Lui după însăși Chipul Său, a primit-o de la Dumnezeu, fiind conștient de nemărginita Lui dragoste de oameni, va alerga spre El, Il va asculta și va învăța poruncile Lui. Și cu nezăbavnică râvnă va alerga acum, dacă înțelege pe cât e cu putință, marea taină a remodelării noastre și a chemării din nou la Dumnezeu.

Dumnezeu luând țărână a modelat cu mâna Sa firea noastră și a suflat în ea viața izvorâtoare din El însuși. Nu a poruncit, cu un singur cuvânt, să fie, ci a zidit-o cugetătoare și stăpână pe conștiința ei, slobodă să-și făptuiască gândurile după propria sa mișcare; dar odată lăsată în sârguința libertății, a fost răpită cu vicleșug de diavol, lăsându-se înșelată; și n-a mai păzit ceea ce era firesc, adică harul lui Dumnezeu, ci a alunecat spre ceea ce este potrivnic firii. De aceea astăzi, Dumnezeu nu s-a mai aplecat să remodeleze firea noastră cu mâinile Sale, ci a unit-o dumnezeieirii Sale; n-a asumat-o doar pentru a o smulge din stricăciune, ci o îmbracă nedespărțit de El pentru a-i împărtăși dumnezeirea Sa, născându-Se Dumnezeu și om. Altfel spus, a luat din Sfânta Fecioară aceeași fire pe care a modelat-o în Adam strămoșul nostru, pentru a crea un om nou.

Dacă s-ar fi zămislit dintr-o sămânță omenească, n-ar mai fi putut să fie om nou; ținând de butucul cel vechi și moștenitor al păcatului, n-ar fi putut primi în El neatinsă plinătatea dumnezeirii și să devină un nesecat izvor de sfințenie. N-ar fi putut spăla prin belșugul puterii Sale fărădelegile și învrednici întru sfințenie pe cei care i-au urmat Lui. Intr-adevăr, niciun om sau înger n-au dobândit prin împărtășire harul sfințirii pentru a izvodi o sfințire neîncetată pentru toți. Dar zidirea avea nevoie de apa sfințeniei izvorând din ea însăși, pentru ca toți care se apropie de ea și se satură, să nu mai fie biruiți de urmările slăbiciunilor și a lipsurilor sădite prin păcat în zidire. Și de aceea, nu îngerii și nici un simplu om, ci însăși Dumnezeu a venit să ne mântuiască, făcându-se om pentru noi și prin noi, rămânând fără schimbare Dumnezeu. Zidind încă din acest veac noul Ierusalim, ridicând templul cel nou cu pietre vii și adunându-ne într-o singură Biserică sfântă și universală, a pus la temelia ei, care este Hristos, izvorul nesecat al harului. Viața atotplină, stăpânitoare și veșnică, firea atotînțeleaptă și atotputernică, se unește astăzi cu firea înșelată și căzută și ruptă de har, pentru a-i da acesteia puterea de a produce în ea înțelepciune, putere, libertate și o viață fără de prihană.

Primii care s-au dăruit Dumnezeului întrupat, aducându-i smirnă, tămâie și aur, au fost magii. Ei s-au închinat astfel Celui care prin moartea Lui-a cărei simbol era smirna-, ne-a dat viața dumnezeiască-a cărei chip era tămâia-, și dumnezeiasca iluminare, reprezentată de aur. Apoi au fost păstorii care strălucind de o lumină îngerească, s-au răpit în mijlocul acestora și împreună cu oastea cerească, au înălțat imnul ceresc și pământesc în același timp, al bucuriei: "Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire" (Luca 2/14).

Intr-o rugăciune la rânduiala Sfintei Impărtășiri, Sf. Ioan Gură de Aur, spune că omul nu este vrednic, n în stare să-L primească pe Dumnezeu s acoperământul casei sufletului său "pentru că este totul pustiu și surpat și nu afli în mine loc potrivit să-Ți pleci capul." Dar precum a binevoit să se cu în peșteră și în ieslea necuvântătoarelor "așa binevoie să intri și în ieslea necuvântătorului meu suflet și întinatul meu trup." Și această "intrare" a Domnu în noi și în lume este vestea cea bună pe care înger a cântat-o păstorilor și de ea este legat modul cel n al firii create de a trăi în Dumnezeu, pe care tot înge l-a numit "bucurie:" "iată, vă binevestesc vo bucurie mare, care va fi pentru tot poporul" (Lu 2/10). Dumnezeu nu s-a zămislit ca un om pentru n spune îngerul, deși văzându-L acum pe pământ, lăudăm precum în ceruri; ci pentru voi oamenii c vouă "vi s-a născut azi Mântuitor, care este Hris Domnul, în cetatea lui David" (Luca 2/11). Și înt El Dumnezeu adaogă la pacea ce o aduce, bunăvoirea" Sa.

Intr-adevăr, spune Sf. Grigorie Palamas, Dumnez a vădit mai dinainte oamenilor semnele păcii Sale. I Moise i-a grăit "față către față, cum ar grăi cineva prietenul său" (Ieș. 33/11); pe David, cu untdele nul cel Sfânt al Său l-a uns (Ps. 88/20); întregului ne al Evreilor și-a arătat pacea, coborând pentru ei munte și vorbindu-le prin foc și întunecime. Dar nic na dintre acestea nu le-a făcut prin "bunăvoire," c bunăvoirea indică voirea lui Dumnezeu, desăvârș și mai înainte de toți vecii, care se împlinește. O lucrarea binefăcătoare față de câțiva oameni sau fa de un singur neam, mai ales când această lucrare este împlinită de către ei, nu se poate socoti voi desăvârșită a lui Dumnezeu. Dumnezeu a numit mu oameni fii ai Săi, dar numai într-Unul singur a binev

(cont. la pag. 2

SOLIA NEWS (The Herald)
146 W. Cortland
Jackson, MI 49201-2208
Return Postage Guaranteed

Second Class
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

ORTHODOX INSTITUTE
2400 RIDGE ROAD
BERKELEY, CA
94709- SAMPLE